

**FOURS INTÉGRÉS 30 PO ET COMPAGNONS MINIMAUX**

---

# GUIDE DE PLANIFICATION

---

**SÉRIE 9 ET 11**

**FOUR** | OB30SDPTDB1 | OB30SDPTB1

**FOUR A VAPEUR** | OS30SDTDB1, OS30NDTDB1

**FOUR RAPIDE** | OM30NDTDB1

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE** | EB24DSXBB1

**TROUSSE DE GARNITURE** | TK7630NDB2

**TIROIR CHAUFFANT** | WB30SDB1-SET

**TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE** | VB30SDB1-SET

**FISHER & PAYKEL**

Ce guide de planification complet vous fournit le cadre et les outils nécessaires pour obtenir le résultat souhaité avec les appareils électroménagers Fisher & Paykel. Dans ce guide, vous trouverez une gamme d'informations conceptuelles, détaillées et dimensionnelles sur les produits pour donner vie à vos idées et créer des espaces qui reflètent vraiment votre vision.

**CONTENU**

CONCEPTION CONCEPTUELLE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE	CONCEPTION ÉLABORÉE ET DÉTAILLÉE	PAGE
<b>Choix de conception</b>		<b>Fiches techniques</b>		<b>Considérations de planification</b>	
Fours et produits connexes - TOUS LES MODÈLES	<b>4</b>	Four	<b>18</b>	Préparation des armoires - TOUS LES MODÈLES	<b>26</b>
Configurations - TOUS LES MODÈLES	<b>5</b>	Four à vapeur combiné	<b>19</b>	Configurations - TOUS LES MODÈLES	<b>27</b>
Aperçu - TOUS LES MODÈLES	<b>6</b>	Four à vapeur combiné	<b>20</b>	Four	<b>28</b>
		Four rapide à convection	<b>21</b>	Four à vapeur combiné	<b>29</b>
<b>Guides de spécifications</b>		Cafetière intégrée avec trousse de garniture	<b>22</b>	Four à vapeur combiné	<b>30</b>
Four	<b>8</b>	Tiroir chauffant	<b>23</b>	Four rapide à convection	<b>31</b>
Four à vapeur combiné	<b>9</b>	Tiroir de scellage par aspiration	<b>24</b>	Cafetière intégrée avec trousse de garniture	<b>32</b>
Four à vapeur combiné	<b>10</b>			Tiroir chauffant	<b>33</b>
Four rapide à convection	<b>11</b>			Tiroir de scellage par aspiration	<b>34</b>
Cafetière intégrée avec trousse de garniture	<b>12</b>				
Tiroir chauffant	<b>13</b>			<b>Raccordements</b>	
Tiroir de scellage par aspiration	<b>14</b>			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - COMPLÉMENTAIRES	<b>36</b>
Dimensions - TOUS LES MODÈLES	<b>15</b>			Longueur et emplacement du cordon d'alimentation - FOURS	<b>37</b>
Puissance, poids et capacité - TOUS LES MODÈLES	<b>16</b>				

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## CHOIX DE CONCEPTION

**COULEUR**

**FOURS**

**COMPAGNONS**

**OPTIONS D'INSTALLATION**

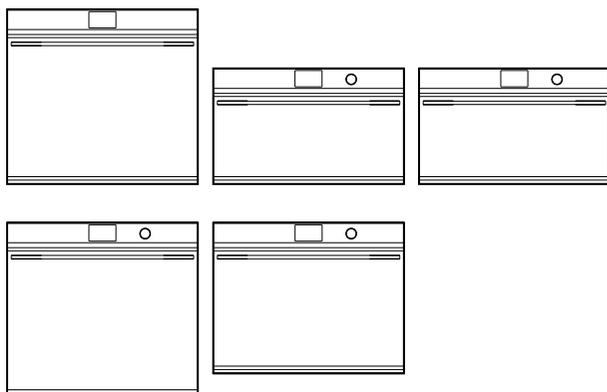


NOIR

FOUR

COMBINATION VAPEUR

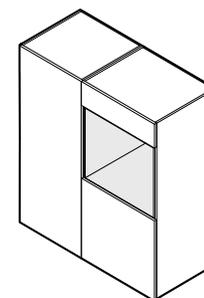
CONVECTION RAPIDE



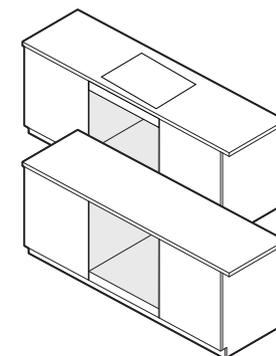
CAFETIÈRE INTÉGRÉE

TIROIR CHAUFFANT

TIROIR DE SCELLAGE  
PAR ASPIRATION



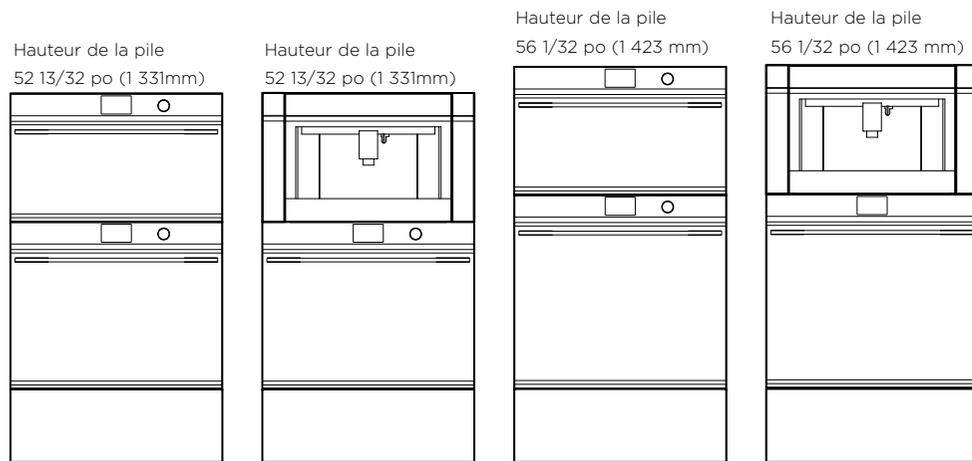
INSTALLATION DANS LE MUR



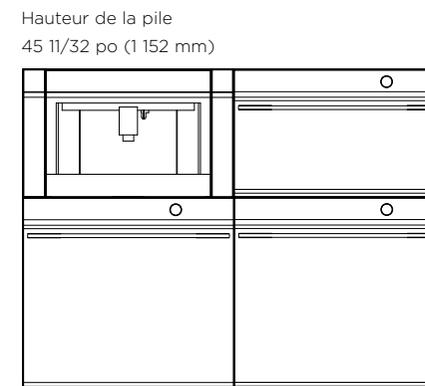
INSTALLATION SOUS LE BANC

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

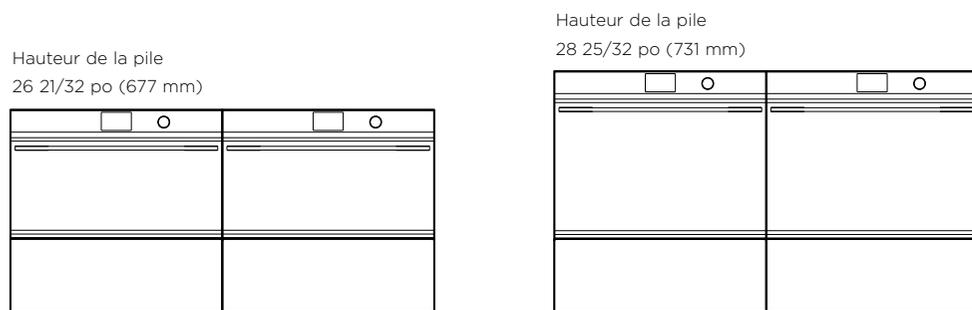
**INSTALLATION EMPILÉE**



**INSTALLATION DU GRILLE**



**INSTALLATION DE RANGÉES**



**CONSIDÉRATIONS**

Différentes configurations possibles,  
Tenez compte des hauteurs pour  
les installations en rangées et en  
quadrillage.

Remarque : la hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant de l'appareil et le panneau avant de l'armoire supérieure ou de l'appareil.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

	ÉLÉVATION AVANT								
	ÉLÉVATION LATÉRALE								
	Épaisseur du panneau avant								
	<span style="color: #0070C0;">■</span> 13/16 po (20 mm) <span style="color: #C0504D;">■</span> 1 9/16 po (40 mm)								
	TIROIR CHAUFFANT	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE	CAFETIÈRE INTÉGRÉE AVEC TROUSSE DE GARNITURE	FOUR RAPIDE À CONVECTION	VAPEUR COMBINÉE FOUR	VAPEUR COMBINÉE FOUR	FOUR	FOUR	
Série	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 9	Série 11	Série 9	Série 9
Modèle	WB30SDB1-SET	VB30SDB1-SET	EB24DSXBB1 (TK7630NDB2)	OM30NDTDB1	OS30NDTDB1	OS30SDDTB1	OB30SDPTDB1	OB30SDPTB1	
Interface	-	-	Écran tactile de 4,3"	Écran tactile 5 po, Contrôle du cadran	Écran tactile 5 po, Contrôle du cadran	Écran tactile 5 po, commande par molette	Écran tactile 5 po, commande par molette	Écran tactile de 5"	
Hauteur	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18" (458mm)	18" (458mm)	18" (458mm)	23 9/16" (598 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	
Épaisseur du panneau avant	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

# **GUIDE DE SPÉCIFICATIONS**

SÉRIE 9 ET 11



Four OB30SDPTDB1 avec commandes à cadran



OB30SDPTB1 du four

### APERÇU

Améliorez la conception de votre cuisine avec le four de 30 po. Grâce à son style raffiné, il se harmonise parfaitement avec nos appareils de cuisine Minimal pour créer un aspect et une sensation cohérents et réfléchis. Des commandes intuitives et des performances permettant d'obtenir des résultats parfaits font de ce four un appareil agréable à utiliser.

### PRODUITS

#### OB30SDPTDB1

Four intégré, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pi cu, commandes à cadran, écran tactile

#### OB30SDPTB1

Four intégré, 30 po, 17 fonctions, 4,1 pi cu, écran tactile

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Minimal

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Conçu pour correspondre parfaitement à nos appareils de cuisine Minimal
- ③ Capacité totale importante de 4,1 pi<sup>3</sup>
- ④ Écran tactile convivial à haute résolution
- ⑤ Cuisine guidée et recettes
- ⑥ Des résultats parfaits grâce à une grande variété de fonctions du four
- ⑦ Distribution uniforme de la chaleur grâce à la technologie AeroTech™
- ⑧ Autonettoyant
- ⑨ Porte CoolTouch
- ⑩ Wi-Fi/Capacité de connexion au moyen de l'application SmartHQ™
- ⑪ Porte à ouverture et fermeture en douceur

### ACCESSOIRES

- ① Tablettes coulissantes à extension totale\*
- ② Supports latéraux résistants à l'auto-nettoyage\*
- ③ Plat à rôtir, plateau et quadrillage\*
- ④ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Minimal subtil, le four vapeur combiné s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. En tant que produit complémentaire, ce four est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à micro-ondes combiné ou le tiroir scellé sous vide. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

### PRODUITS

#### OS30SDDTB1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

### SÉRIE ET STYLE

Série 11  
Minimal

### ACCESSOIRES

- ① 2x Étagères coulissantes à extension complète\*
- ② Étagère métallique abaissable
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grillage à griller\*

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style Minimal, conçu pour s'adapter à la hauteur de l'appareil
- ② Capacité totale importante de 3 pi3, avec six positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 pouces avec cadran éclairé
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

### ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température à fil\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution Descale\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus dans le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec son style Minimal subtil, le four vapeur combiné s'intègre parfaitement dans toutes les cuisines. En tant que produit complémentaire, ce four est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à micro-ondes combiné ou le tiroir scellé sous vide. Il propose 23 fonctions, dont la vapeur seule, la convection seule ou une combinaison des deux. Réduisez les besoins en huiles et en graisses grâce aux six fonctions vapeur autonomes, parfaites pour créer à la maison des repas savoureux et sains dignes d'un restaurant. Très agréable à utiliser, le grand écran tactile de 5 pouces permet une cuisson guidée simple et intuitive, garantissant des résultats parfaits.

### PRODUITS

#### OS30NDTDB1

Four à vapeur combiné, 30 po, 23 fonctions

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Minimal

### ACCESSOIRES

- ① Étagère coulissante à extension totale\*
- ② Étagère en fil de fer\*
- ③ Poêle à griller
- ④ Grille à griller
- ⑤ Grand plat à vapeur perforé

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style Minimal, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale généreuse de 1,9 pi<sup>3</sup>, avec quatre positions d'étagères
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 pouces avec cadran éclairé
- ④ 23 fonctions de cuisson, y compris vapeur, sous vide, friture à l'air et régénération du croustillant
- ⑤ La cuisson guidée par écran tactile facilite la cuisson par aliment, fonction ou recette.
- ⑥ Contrôle de l'humidité et répartition uniforme de la chaleur grâce à ActiveVent et à la technologie AeroTech™
- ⑦ Réservoir d'eau de 47,3 fl oz
- ⑧ Ce modèle fonctionne avec la technologie Wi-Fi et l'application SmartHQ™ permettant d'assurer le contrôle à distance et de recevoir des notifications
- ⑨ La fonction Nettoyage à vapeur garantit un four impeccable avec un minimum d'effort
- ⑩ Ouverture et fermeture en douceur de la porte

### ACCESSOIRES

- ⑥ Grand plat vapeur perforé\*
- ⑦ Petit plat à vapeur perforé\*
- ⑧ Grand plat à vapeur\*
- ⑨ Capteur de température à fil\*
- ⑩ Panneau Catalytique\*
- ⑪ Solution Descale\* - 2 sachets (Partie 580925)

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

Avec un style Minimal subtil, le four à vitesse de convection s'intègre parfaitement dans n'importe quelle cuisine. Ce four rapide est conçu pour s'installer facilement et s'adapter parfaitement à d'autres produits complémentaires tels que le four à vapeur combiné ou le tiroir de scellage sous vide. Un appareil ménager polyvalent qui associe vitesse de cuisson au micro-ondes à la technologie du four pour rendre croustillant et faire brunir les aliments pendant la cuisson. 22 fonctions de cuisson sur un écran tactile intuitif pour une programmation facile du mode et de la durée de cuisson souhaités.

### PRODUITS

#### OM30NDTDB1

Four rapide à convection, 30 po, fonction 22

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Minimal

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style Minimal, conçu pour s'adapter aux armoires
- ② Capacité totale de 1,7 pi<sup>3</sup>
- ③ Grand écran tactile intuitif de 5 pouces avec cadran éclairé
- ④ Quatre fonctions micro-ondes uniquement, 14 fonctions four traditionnel et quatre fonctions combinées
- ⑤ Un détecteur de température à fil permet de contrôler la cuisson avec précision et en temps réel
- ⑥ Cuisine guidée, avec la possibilité d'accéder à des fonctionnalités supplémentaires via l'application SmartHQ™
- ⑦ Capacité Wi-Fi/connecté via l'application SmartHQ™
- ⑧ Ouverture et fermeture douce de la porte

### ACCESSOIRES

- ① Étagère en fil de fer\*
- ② Glissières d'étagères chromées\*
- ③ Étagère métallique abaissable
- ④ Grille à griller
- ⑤ Plateau en verre\*
- ⑥ Détecteur de température à fil\*

\*Inclus avec le produit



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



### APERÇU

La cafetière intégrée présente une élégante finition noire et peut être installée dans plusieurs configurations pour s'adapter à la conception et aux préférences de la cuisine. Avec 13 options de boissons, notre cafetière est conçue pour verser systématiquement du café délicieux - du Flat white au Latte ou Americano. Les styles de café préférés sont mémorisés pour une préparation rapide par simple pression d'un bouton. Une minuterie programmable allume la cafetière à l'heure idéale chaque jour, tandis que le moulin à meules coniques assure une mouture uniforme pour un café parfait.

### PRODUITS

#### EB24DSXBB1

Cafetière intégrée, 24 po, écran tactile, noir

#### TK7630NDB2

Trousse de bordure connexe, 30 po, noir

Remarque : Trousse de garniture achetée séparément.

### SÉRIE ET STYLE

Série 9

Contemporain

### FONCTIONNALITÉS

- ① Conçu pour se jumeler parfaitement avec les fours 30 po et les produits complémentaires
- ② Finition noire élégante
- ③ Installation en plusieurs configurations pour s'adapter à la conception de votre cuisine
- ④ Écran tactile intuitif
- ⑤ 13 fonctions pour tous les goûts et toutes les sélections - de l'espresso au café au lait.
- ⑥ Préférences de menu de café personnalisé et d'auto-apprentissage intelligent
- ⑦ Broyeur conique en acier inoxydable avec 13 positions de grosseur
- ⑧ Pression de la pompe de 15 bars
- ⑨ Fonction auto-nettoyage et bac à grains de café et bac d'égouttage faciles à vider
- ⑩ Capacité du réservoir d'eau de 2,5 litres (84ft oz)

### ACCESSOIRES

- ① Pot à lait thermique 17ft oz (0,5 L)\*
- ② Filtre à eau\*
- ③ Cuillère à café\*
- ④ Sortie de vapeur extractible\*
- ⑤ Bouteille d'agent détartrant\*

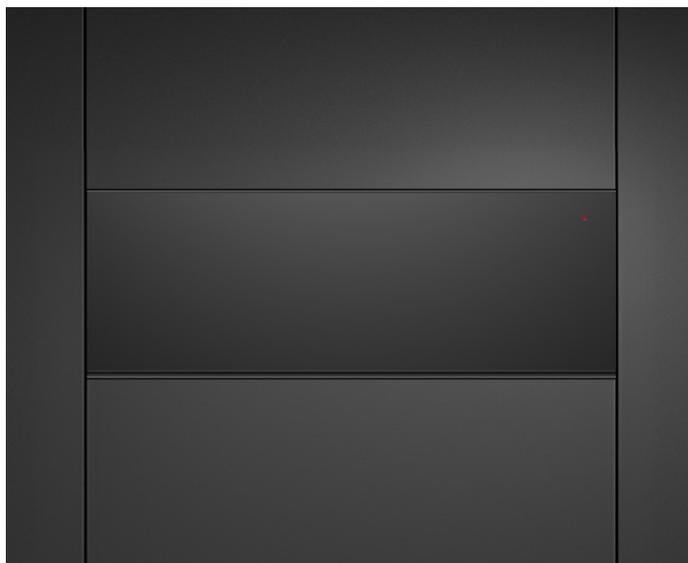
\*Inclus avec le produit



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



Tiroir chauffant, WB30SDB1-SET verre noir, associé au four intégré OB30SDPTDB1



### APERÇU

Conçu pour compléter nos appareils de cuisine de style minimaliste et contemporain Conçus pour compléter nos fours, ces tiroirs chauffants sont sans poignée et s'ouvrent par pression pour un look cohérent et réfléchi. Magnifique à utiliser, avec des commandes tactiles capacitives et six fonctions personnalisées pour réchauffer, étuver, déshydrater et cuire lentement. Jumelez avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine adaptée à tous les besoins.

### PRODUITS

#### WB30SDB1-SET

Tiroir chauffant, 30 po, verre noir

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Minimal

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine Minimal et Contemporary
- ② Appairage homogène avec d'autres produits compagnons en verre réfléchissant noir élégant ou en acier inoxydable brossé
- ③ Tiroir à ouverture par pression
- ④ Commandes tactiles capacitives faciles à utiliser
- ⑤ Minutage automatique et fonction d'arrêt
- ⑥ Base en verre lisse facile à nettoyer
- ⑦ Espace pour 16 services de taille standard
- ⑧ Polyvalent, avec six programmes personnalisés pour réchauffer, étuver, déshydrater et cuire lentement

### ACCESSOIRES

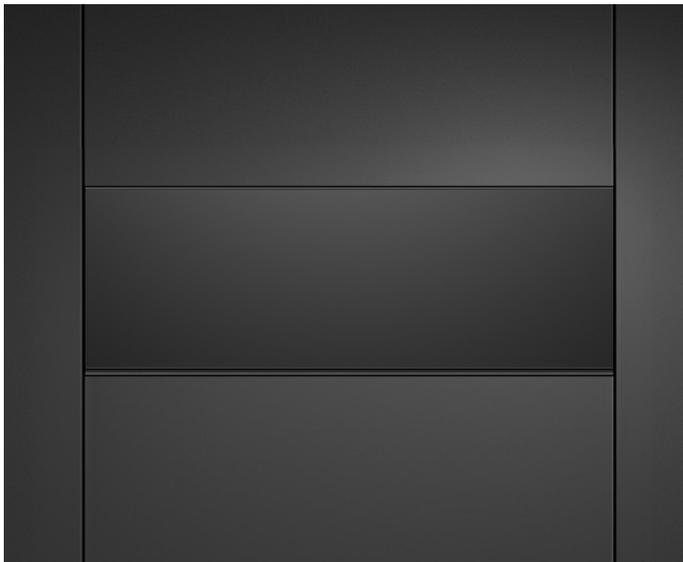
- ① Grille d'accessoires pour optimiser l'espace

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



Tiroir scellé sous vide, VB30SDB1-SET verre noir, associé au four encastré OB30SDPTDB1



### APERÇU

Conçu pour compléter nos fours à vapeur combinés, ces tiroirs scellés sous vide sont sans poignée et s'ouvrent par pression pour un look cohérent et réfléchi. Magnifique à utiliser, avec des commandes tactiles capacitatives et trois niveaux d'aspiration et de scellage pour des résultats parfaits. Jumelez avec d'autres produits complémentaires pour créer une cuisine adaptée à tous les besoins.

### PRODUITS

#### VB30SDB1-SET

Tiroir scellé sous vide, 30 po, verre noir

### SÉRIE ET STYLE

Série 9  
Minimal

### FONCTIONNALITÉS

- ① Style parfaitement assorti à nos appareils de cuisine Minimal et Contemporary
- ② Tiroir à ouverture par pression
- ③ Trois niveaux de joint et de scellement thermique
- ④ Commandes tactiles capacitatives faciles à utiliser
- ⑤ Intérieur en acier inoxydable facile à nettoyer
- ⑥ Scellage sous vide pour faciliter le portionnement, la marinade et le stockage des aliments et prolonger leur durée utile.
- ⑦ Scellage pour capturer et intensifier les saveurs et conserver les nutriments
- ⑧ Préparation sans effort pour la cuisson sous vide
- ⑨ Aspirateur externe pour évacuer l'air des bords et des bouteilles en verre
- ⑩ Tiroir de rangement supplémentaire

### ACCESSOIRES

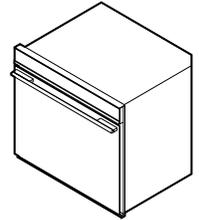
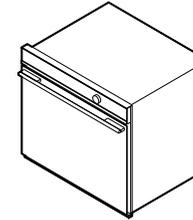
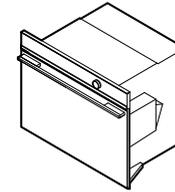
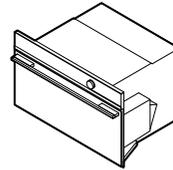
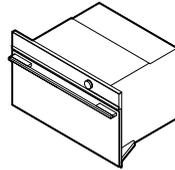
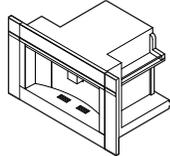
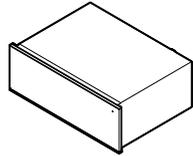
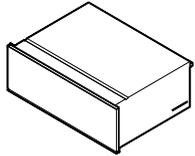
- ① Grands sacs sous vide - 50 sacs, partie 793034
- ② Petits sacs sous vide - 50 sacs, pièce 793033
- ③ Trousse d'accessoires adaptateur pour aspiration externe\*

\*Inclus avec le produit

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

PRODUIT DIMENSIONS																
	TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE VB30SDBI-SET		TIROIR CHAUFFANT WB30SDBI-SET		CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB24DSXBB1 TK7630NDB2		FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NDTDB1		FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NDTDB1		FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SDDTB1		FOUR OB30SDPTDB1		FOUR OB30SDPTB1	
<b>DIMENSIONS DU PRODUIT</b>																
Ⓐ Hauteur totale	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 po (458 mm)**	18" (458mm)	18" (458mm)	23 9/16" (598 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	23 9/16" (598 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)	
Ⓑ Largeur totale	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)**	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	29 15/16 po (760 mm)	
Ⓒ Hauteur du châssis	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	17 1/2" (445mm)	17 1/8" (435mm)	17 1/8" (435mm)	22 5/8" (575mm)	26 9/16 po (674 mm)	26 9/16 po (674 mm)	22 5/8" (575mm)	26 9/16 po (674 mm)	26 9/16 po (674 mm)	26 9/16 po (674 mm)	26 9/16 po (674 mm)	26 9/16 po (674 mm)	26 9/16 po (674 mm)	
Ⓓ Largeur du châssis	28 7/16 po (722mm) Inclut les supports latéraux	27 3/4 po (704 mm)	22 1/16" (560mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	28 3/8 po (720 mm)	
Ⓔ Profondeur du châssis	21 11/16 po (551 mm) Incluant la fiche d'alimentation	21 9/16 po (547 mm) Incluant la fiche d'alimentation	18 1/8" (460mm)	21 7/16" (545mm)	21 7/16" (545mm)	21 7/16" (545mm)	22 7/16 po (569 mm)	22 7/16 po (569 mm)	21 7/16" (545mm)	22 7/16 po (569 mm)	22 7/16 po (569 mm)	22 7/16 po (569 mm)	22 7/16 po (569 mm)	22 7/16 po (569 mm)	22 7/16 po (569 mm)	
Ⓕ Épaisseur du panneau avant	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16 po (20 mm)**	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	13/16" (20mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	13/16" (20mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	1 9/16 po (40 mm)	
Profondeur de la porte du four complètement ouverte	-	-	-	12 5/8 po (320 mm)*	12 5/8 po (320 mm)*	18 1/8 po (460 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	18 1/8 po (460 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	21 11/16 po (550 mm)*	
* Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande						** Mesures avec trousse de garniture										
<b>DIMENSIONS DE LA CAVITÉ - INSTALLATION ENCASTRÉE</b>																
Ⓖ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4 po (273 mm)*	10 3/4 po (273 mm)*	17 3/4" (450mm)	17 5/16" (440mm)	17 5/16" (440mm)	22 13/16" (580 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)	22 13/16" (580 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)	
Ⓗ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	22 1/16 po (560 mm)***	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	28 1/2 po (724 mm)	
Ⓖ Profondeur intérieure minimale de la cavité****	22 13/16" (580 mm)	22 13/16" (580 mm)	22 13/16 po (580 mm)**	22 7/16 po (570 mm)**	22 7/16 po (570 mm)	22 7/16 po (570 mm)	24 3/16 po (615 mm)	24 3/16 po (615 mm)	22 7/16 po (570 mm)	24 3/16 po (615 mm)	24 3/16 po (615 mm)	24 3/16 po (615 mm)	24 3/16 po (615 mm)	24 3/16 po (615 mm)	24 3/16 po (615 mm)	
Largeur d'armoire recommandée	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	30 1/16 po (764 mm)	
* Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.			** Nécessite une ventilation à l'arrière de la cavité			*** Les armoires nécessitent des parois verticales supplémentaires pour fixer le produit.			**** Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande							

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)



**TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE**  
VB30SDB1-SET

**TIROIR CHAUFFANT**  
WB30SDB1-SET

**CAFETIÈRE INTÉGRÉE**  
EB24DSXBB1  
TK7630NDB2

**FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NDTDB1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NDTDB1

**FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SDDTB1

**FOUR**  
OB30SDPTDB1

**FOUR**  
OB30SDPTB1

**EXIGENCES EN MATIÈRE DE PUISSANCE**

Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz	208 V ou 240 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	10 A	20 A	20 A	20 A	20 A	20 A
Connexion	Cordon flexible 70 7/8 po (1 800 mm)	Cordon flexible 70 7/8 po (1 800 mm)	Cordon flexible 66 15/16 po (1 700 mm)	Câblé 59 1/16 po (1500 mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)	Câblé 78 3/4"(2000mm)

**POIDS**

Emballé	148 lb (67 kg)	66 lb (30 kg)	EB24DSXBB1 72 lb (33 kg)	121 lb (55 kg)	121 lb (55 kg)	152 lb (69 kg)	243 lb (110 kg)	243 lb (110 kg)
Non emballé	121 lb (55 kg)	55 lb (25 kg)	EB24DSXBB1 53 lb (24 kg)	101 lb (46 kg)	101 lb (46 kg)	119 lb (54 kg)	165 lb (75 kg)	165 lb (75 kg)

**CAPACITÉ**

Four total	-	-	-	1,7 pi (49 L)	1,9 pi3 (55 L)	3cu ft (85L)	4,1 pi3 (115 L)	4,1 pi3 (115 L)
Réservoir d'eau total	-	-	84,5 fl oz (2,5 L)	-	47,3 fl oz (1,4 L)	47,3 fl oz (1,4 L)	-	-

**SERVICES**

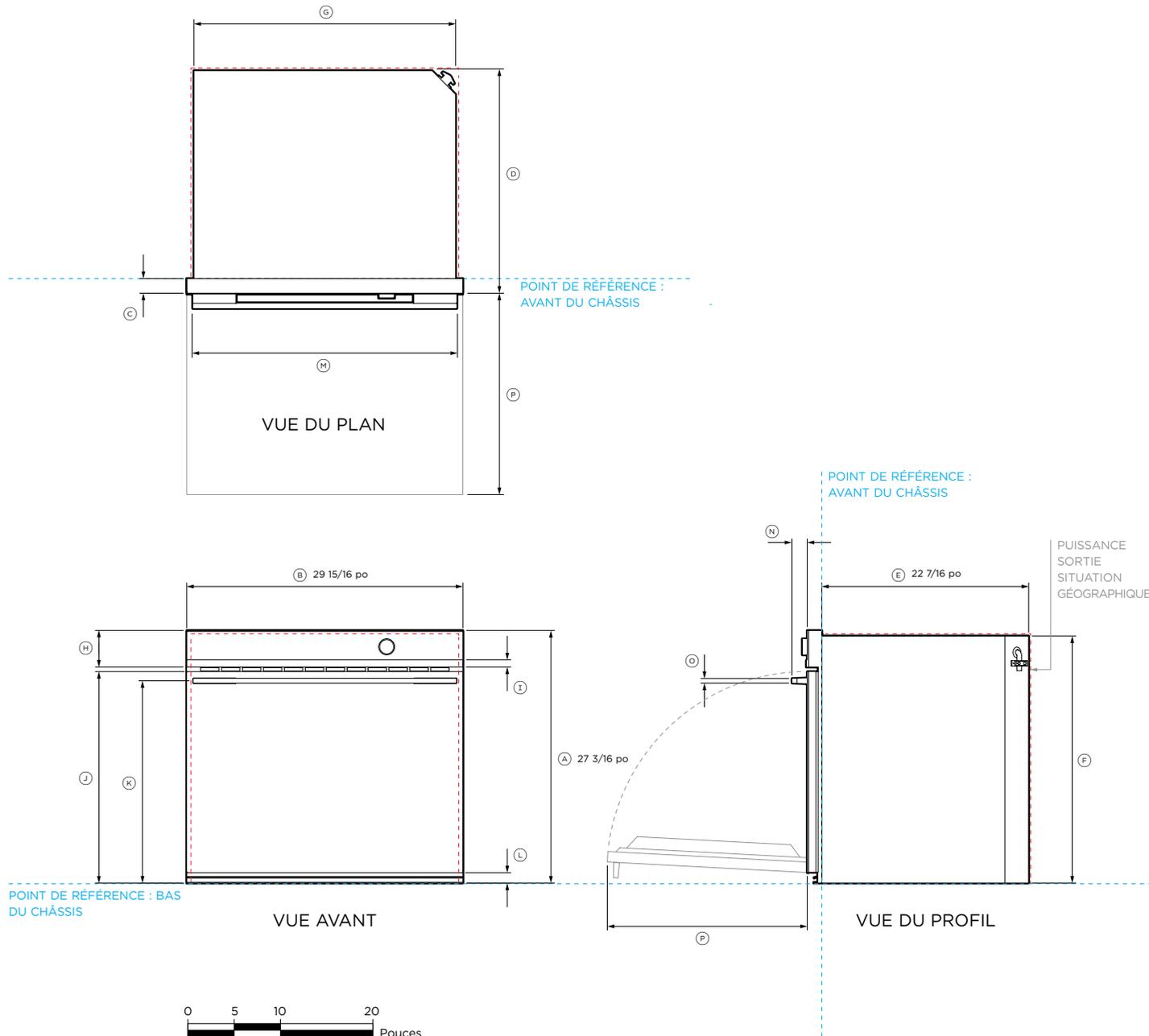
Pour plus d'informations sur la longueur du cordon, l'alimentation en eau et les exigences électriques, voir la section « Services » de ce guide de planification.

**EAU**

Toutes les cafetières et fours à vapeur ont des réservoirs d'eau internes qui doivent être remplis manuellement. Aucun approvisionnement en eau externe n'est requis.

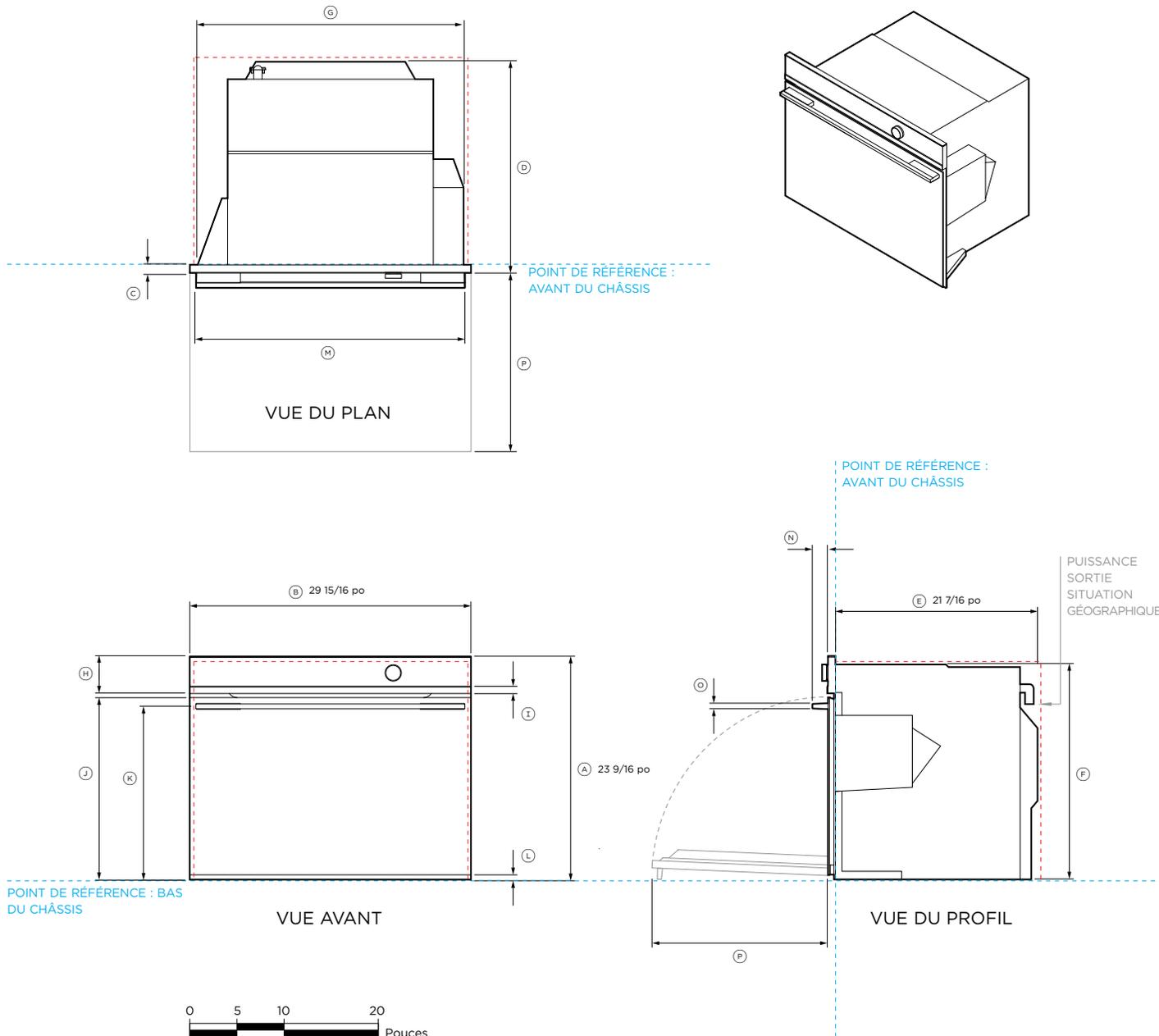
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

## FICHES TECHNIQUES



**No. de modèle :**  
Four, 30 po - OB30SDPTDB1, OB30SDPTB1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	27 3/16	690
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	1 9/16	40
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	24	609
Ⓔ Profondeur du châssis	22 7/16	569
Ⓕ Hauteur du châssis	26 9/16	674
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓗ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓘ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	3/4	20
Ⓝ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	22 3/4	578
Ⓚ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	21 3/4	553
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1 1/8	28
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	21 11/16	550
<b>Dégagements minimaux - Installation de rinçage</b>		
Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	24 3/16	615
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2
*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande		
Remarque : En fonction de l'épaisseur du panneau de l'armoire, une feuillure autour du panneau de commande peut être nécessaire.		
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16" (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.		
REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		



**No. de modèle :**  
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SDDTB1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	23 9/16	598
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	13/16	20
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	22 1/4	565
Ⓔ Profondeur du châssis	22 7/16	545
Ⓕ Hauteur du châssis	22 5/8	575
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓗ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓘ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	3/4	20
Ⓙ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	19 3/16	487
Ⓚ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	18 1/4	464
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	18 1/8	460

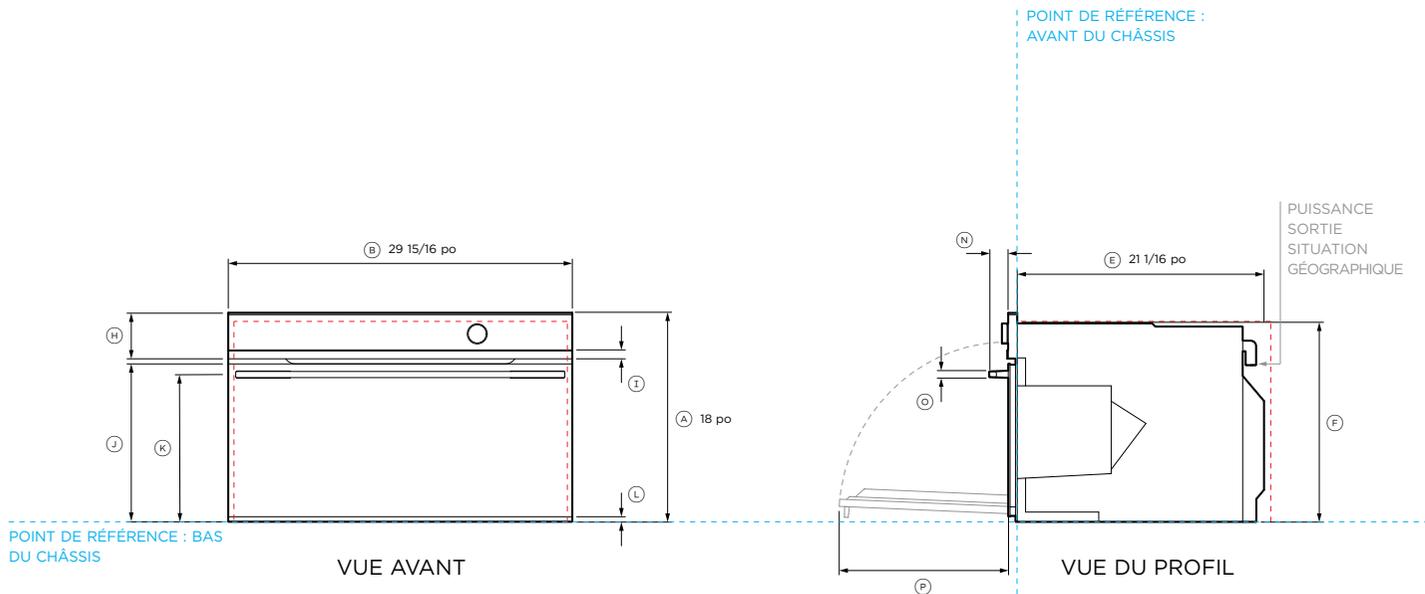
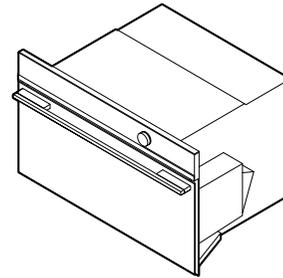
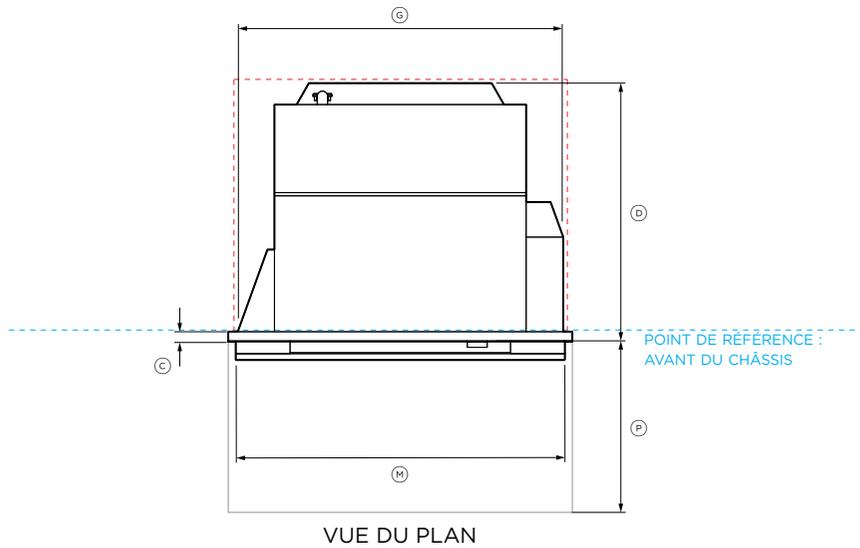
Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 7/16	570
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

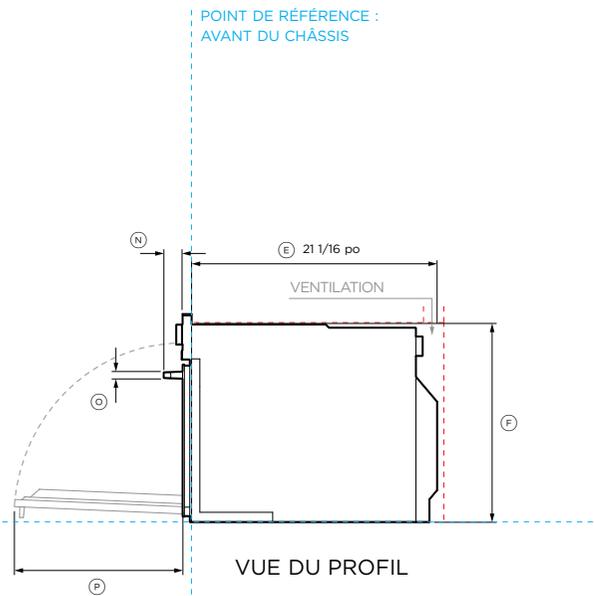
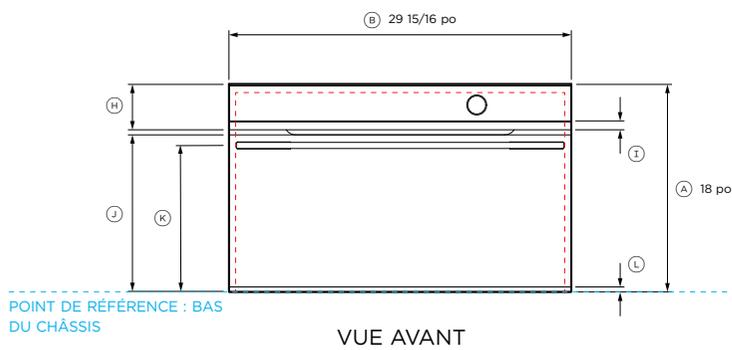
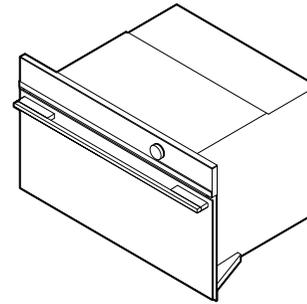
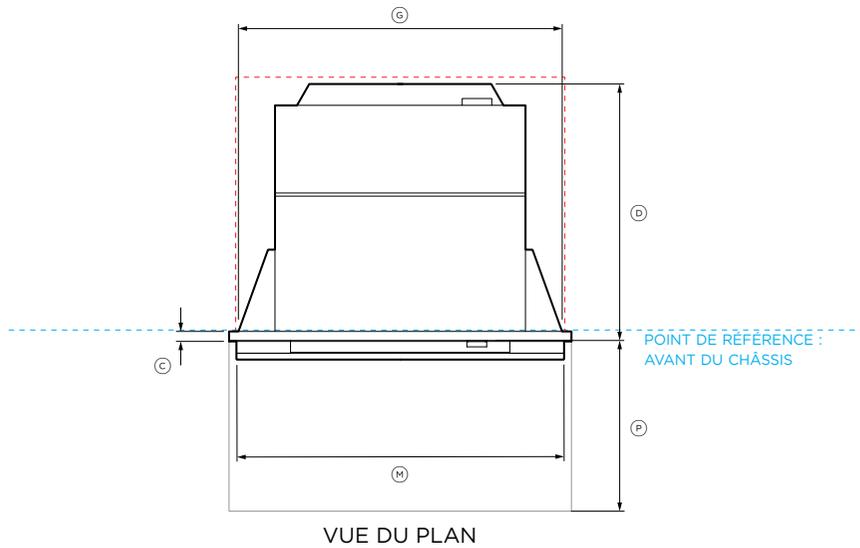
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES - - - - -

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



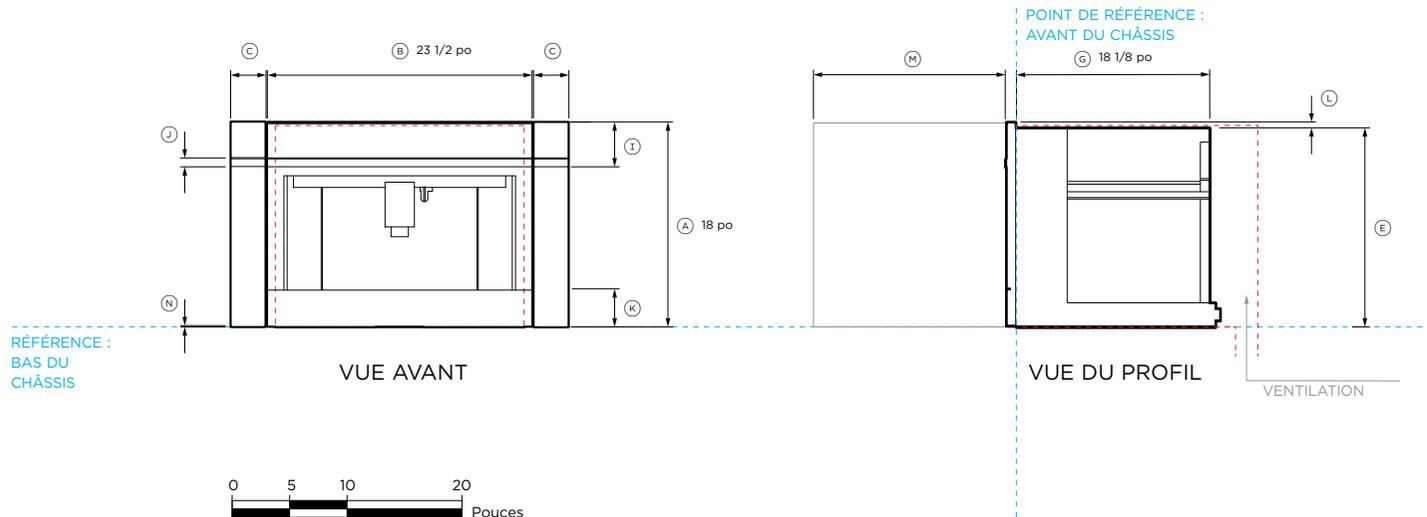
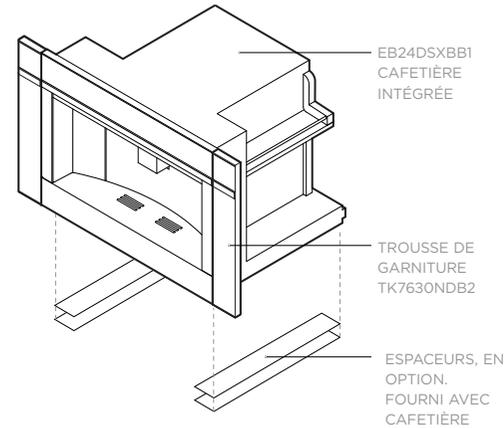
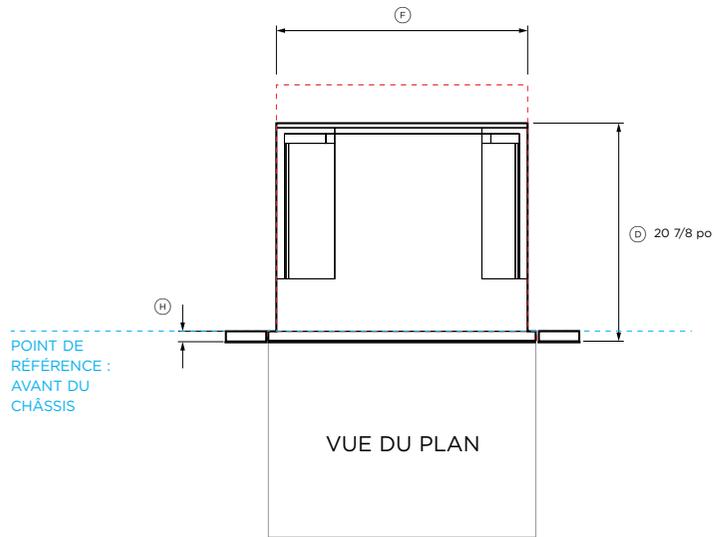
**No. de modèle :**  
Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NDTDB1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	13/16	20
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	22 1/4	565
Ⓔ Profondeur du châssis	21 1/16	545
Ⓕ Hauteur du châssis	17 1/8	435
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓗ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓙ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	13/16	20
Ⓝ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
Ⓚ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	12 5/8	320
<b>Dégagements minimaux - Installation de rinçage</b>		
Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 7/16	570
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2
*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande		
Assurez-vous qu'un dégagement minimum de 3/16 " (5 mm) est maintenu entre le haut du châssis du four et les armoires. Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.		
REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		



**No. de modèle :**  
Four à convection rapide, 30 po - OM30NDTDB1

Dimensions du produit	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓒ Profondeur du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	13/16	20
Ⓓ Profondeur du châssis et du panneau de commande (à l'exclusion de la poignée, de la garniture avant en aluminium noir et du cadran)	22 1/4	565
Ⓔ Profondeur du châssis	21 1/16	545
Ⓕ Hauteur du châssis	17 1/8	435
Ⓖ Largeur du châssis	28 3/8	720
Ⓗ Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
Ⓘ Hauteur de la garniture en aluminium noir sur le panneau de commande	13/16	20
Ⓝ Hauteur du point de référence inférieur au haut de la porte du four	13 16/11	347
Ⓚ Hauteur entre le point de référence inférieur et la ligne centrale de la poignée	12 3/4	324
Ⓛ Hauteur entre la référence dans le bas et le bas de la porte	1/2	12
Ⓜ Largeur de la poignée	28 5/8	727
Ⓝ Profondeur de la poignée	1 5/8	42
Ⓞ Épaisseur de la poignée	5/8	16
Ⓟ Profondeur de la porte en position ouverte (mesurée à partir de l'avant de la porte)	12 5/8	320
<b>Dégagements minimaux - Installation de rinçage</b>		
Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 7/16	570
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	2	50
Largeur de l'évent de ventilation arrière**	22 1/16	560
Dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2
*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande		
**Une ventilation arrière totalisant 43,4 pouces <sup>2</sup> (280 cm <sup>2</sup> ) est requise. La bouche d'aération doit être située à l'arrière du meuble, elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou en haut de la cavité.		
REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.		
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----		
INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES - - - - -		
REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com		



**No. de modèle :**  
 Cafetière intégrée, 24 po - EB24DSXBB1  
 Trousse de garniture, 30 po - TK7630NDB2

Dimensions du produit	po	mm
(A) Hauteur totale de la cafetière intégrée et de la trousse de garnitures	18	458
(B) Largeur totale de la cafetière encastrée	23 1/2	596
(C) Largeur totale de la trousse de garniture	3 1/9	79
(D) Profondeur totale de la cafetière intégrée et de la trousse de garniture (exclut la garniture métallique avant)	18 7/8	480
(E) Hauteur du châssis de la cafetière intégrée	17 1/2	445
(F) Largeur du châssis de la cafetière intégrée	22 1/16	560
(G) Profondeur du châssis de la cafetière intégrée	18 1/8	460
(H) Profondeur du cadre avant et du panneau de commande de la cafetière (à l'exclusion de la garniture métallique avant)	13/16	20
(I) Hauteur du panneau de commande	3 15/16	100
(J) Hauteur du capuchon en métal sur le panneau de commande	13/16	20
(K) Hauteur de la section inférieure horizontale à partir du point de référence inférieur	3 3/8	85
(L) Dénivelé entre le panneau de commande et le châssis	1/2	13
(M) Mesure dans laquelle la cafetière intégrée se retire (mesurée à partir de la façade en verre)	17 1/8	435
(N) Hauteur entre la référence dans le bas et le bord inférieur du verre	1/16	2

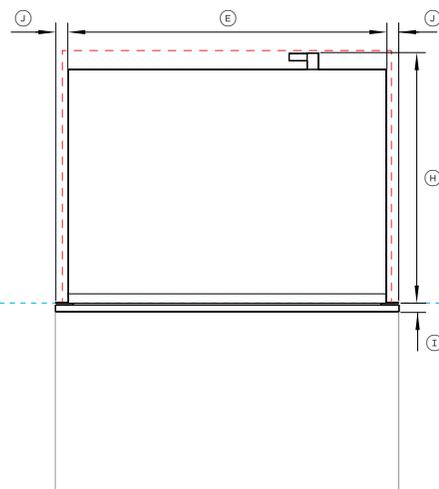
Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 3/4	450
Largeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 13/16	580
Profondeur de l'évent de ventilation arrière**	2	50
Largeur de l'évent de ventilation arrière**	22 1/16	560
Dégagement minimal au-dessus de la trousse de garniture jusqu'au panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur	1/16	2
Dégagement minimal entre le bas de la trousse de garniture et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau de commande  
 \*\*Une ventilation arrière totalisant 43,4 po2 (280 cm2) est requise. La sortie d'air doit être située à l'arrière des armoires; elle peut être positionnée à la base, sur les côtés, à l'arrière ou dans le haut de la cavité.

REMARQUE IMPORTANTE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

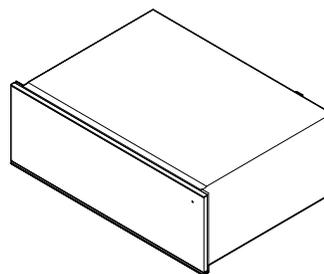
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com

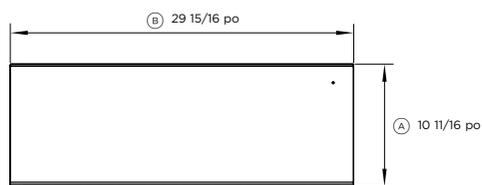


VUE DU PLAN

POINT DE RÉFÉRENCE :  
AVANT DU CHÂSSIS

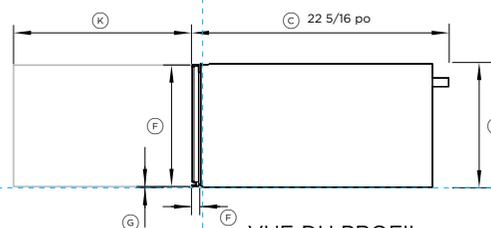


POINT DE RÉFÉRENCE :  
AVANT DU CHÂSSIS



VUE AVANT

POINT DE RÉFÉRENCE : BAS  
DU CHÂSSIS



VUE DU PROFIL



**No. de modèle :**  
Tiroir chauffant, 30 po - WB30SDB1-SET

Dimensions du produit	po	mm
A) Hauteur totale du produit	10 16/11	271
B) Largeur totale du produit	29 15/16	760
C) Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation, à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	22 5/16	567
D) Hauteur du châssis	10 16/11	271
E) Largeur du châssis	27 3/4	704
F) Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
G) Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
H) Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	547
I) Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride (à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	13/16	20
J) Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	1 1/16	27
K) Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 3/4	425

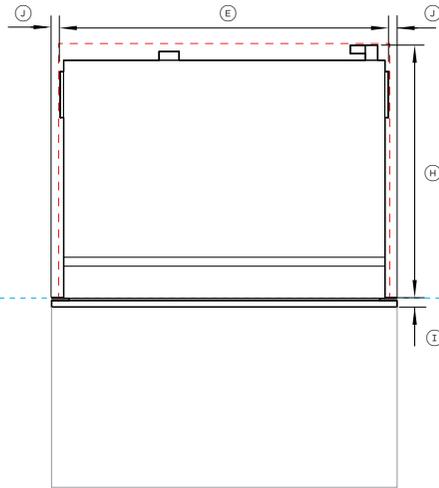
Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 13/16	580
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur**	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau du tiroir  
 \*\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

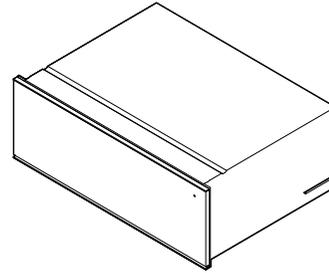
INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com



VUE DU PLAN

POINT DE RÉFÉRENCE : AVANT DU CHÂSSIS

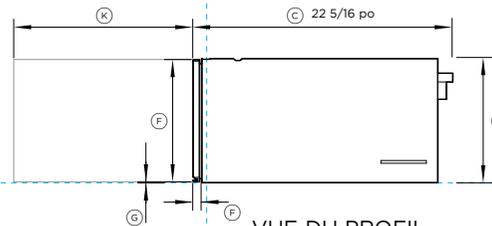


POINT DE RÉFÉRENCE : AVANT DU CHÂSSIS



VUE AVANT

POINT DE RÉFÉRENCE : BAS DU CHÂSSIS



VUE DU PROFIL



**No. de modèle :**  
Tiroir à joint sous vide, 30 po - VB30SDB1-SET

Dimensions du produit	po	mm
A) Hauteur totale du produit	10 16/11	271
B) Largeur totale du produit	29 15/16	760
C) Profondeur totale (incl. panneau avant et fiche d'alimentation, à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	22 1/2	571
D) Hauteur du châssis	10 16/11	271
E) Largeur du châssis	28 7/16	722
F) Hauteur du panneau avant du tiroir	10 1/2	267
G) Hauteur entre le bas du châssis et le bas du panneau avant	1/16	2
H) Profondeur du châssis (y compris la prise d'alimentation)	21 9/16	551
I) Profondeur du panneau avant du tiroir et de la bride (à l'exclusion du capuchon en acier inoxydable)	13/16	20
J) Distance entre le côté du châssis et le côté de l'avant du tiroir	3/4	19
K) Profondeur du tiroir ouvert (mesurée à partir de l'avant du panneau du tiroir)	16 3/4	425

Dégagements minimaux - Installation de rinçage	po	mm
Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Profondeur intérieure minimale de la cavité*	22 13/16	580
Dégagement minimal entre le haut du panneau avant du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil supérieur**	5/32	4
Dégagement minimal entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant de l'armoire ou de l'appareil inférieur	1/16	2

\*Mesuré à partir de l'avant du panneau du tiroir  
 \*\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

REMARQUE : Pour les détails complets de l'installation et du dégagement, veuillez vous référer à notre manuel d'installation.

INDIQUE LE POINT DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT -----  
 INDIQUE LES DÉGAGEMENTS DES ARMOIRES -----

REMARQUE IMPORTANTE : Dans ce guide, les dimensions peuvent varier de ± 2 mm (1/16 po). Veuillez lire le Guide d'installation pour obtenir des informations détaillées sur l'installation du produit. Pour les instructions d'installation complètes, visitez le site fisherpaykel.com

## CONSIDÉRATIONS DE PLANIFICATION

**ÉTAGÈRE DE SÉPARATION**

Si la façade de l'appareil est plus épaisse que celle du meuble, réglez la profondeur de l'étagère de séparation pour que le four soit au même niveau que la façade du meuble.

**REVÊTEMENT NOIR**

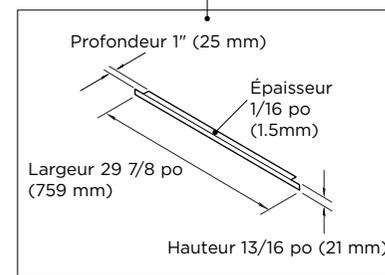
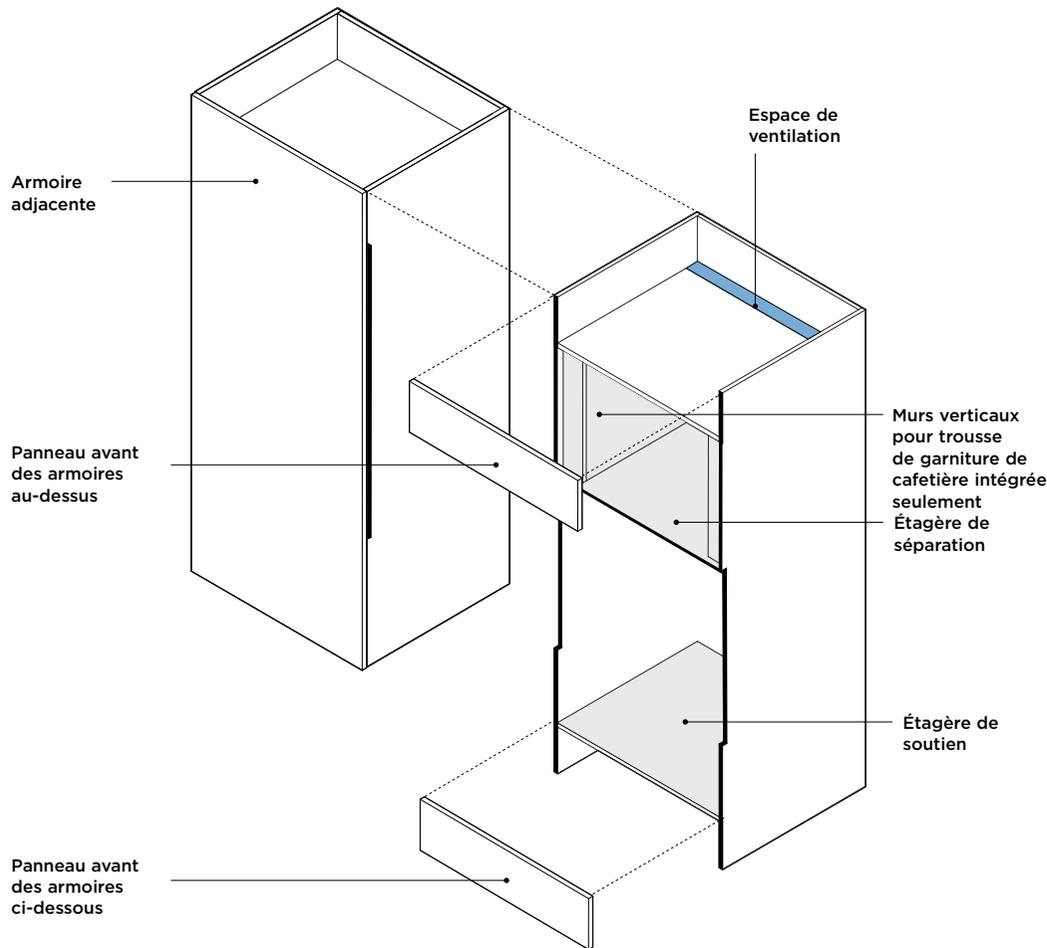
Il est recommandé d'utiliser un revêtement noir sur les bords avant où se trouvent les produits et sur les armoires latérales si l'armoire est en feuillure.

**HABILLAGE DE L'ARMOIRE DU FOUR**

Si vous utilisez des armoires de couleur claire, nous vous recommandons d'utiliser des garnitures noires pour cacher l'armoire sous le panneau de la porte avant de l'appareil. Veillez à ce que la hauteur de la garniture n'interfère pas avec les appareils ou les meubles situés en dessous. Les garnitures d'armoires noires sont incluses avec les fours.

**ARMOIRES DE NIVEAU**

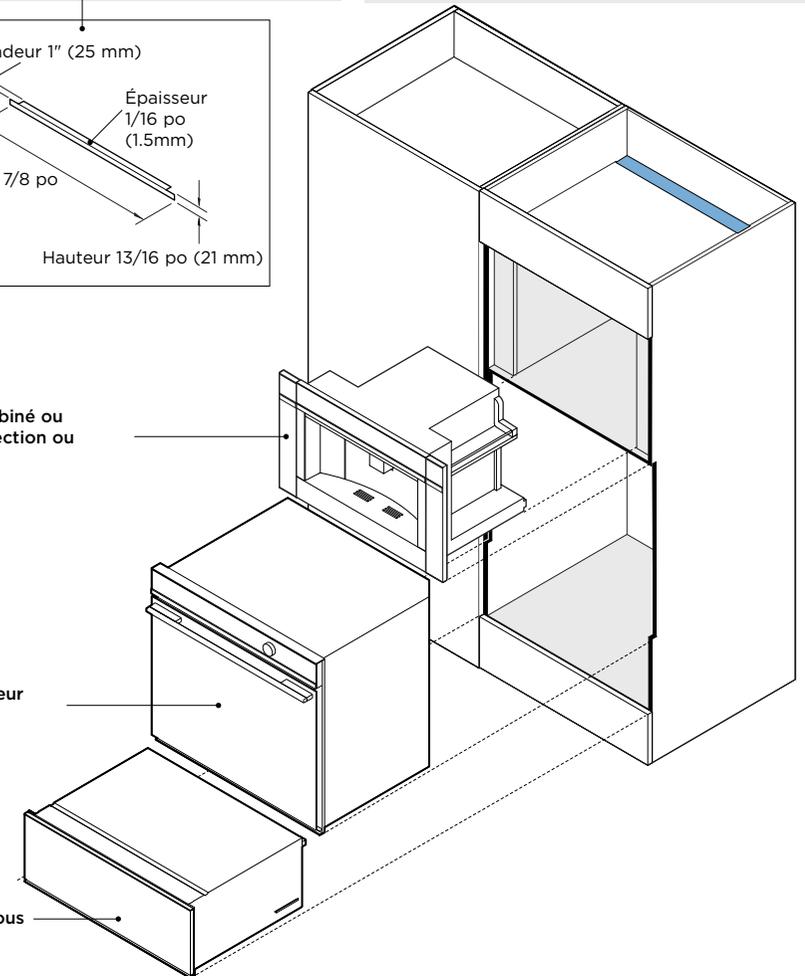
Vérifiez que les étagères sont de niveau et que les panneaux latéraux sont droits.



Four à vapeur combiné ou four rapide à convection ou cafetière intégrée

Four ou four à vapeur combiné

Tiroir chauffant ou tiroir de scellage sous vide



Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

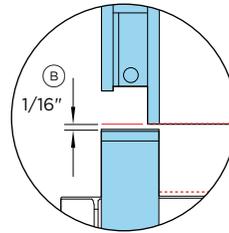
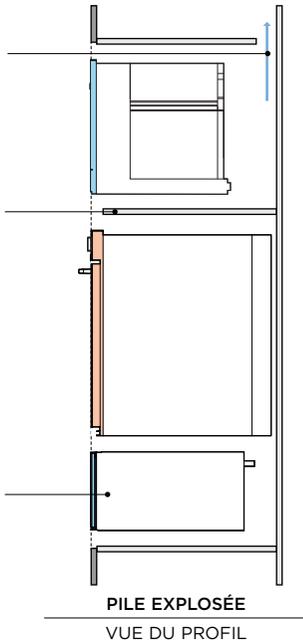
**Un évent de ventilation** est nécessaire à l'arrière pour certains produits.

**Des étagères de division** sont nécessaires pour soutenir les appareils empilés et pour obtenir un dégagement correct.

**Les étagères de séparation** doivent être construites dans un **matériel** capable de supporter le poids des appareils.

Assurez-vous que le four ne supporte aucun poids provenant des armoires ou des produits installés au-dessus.

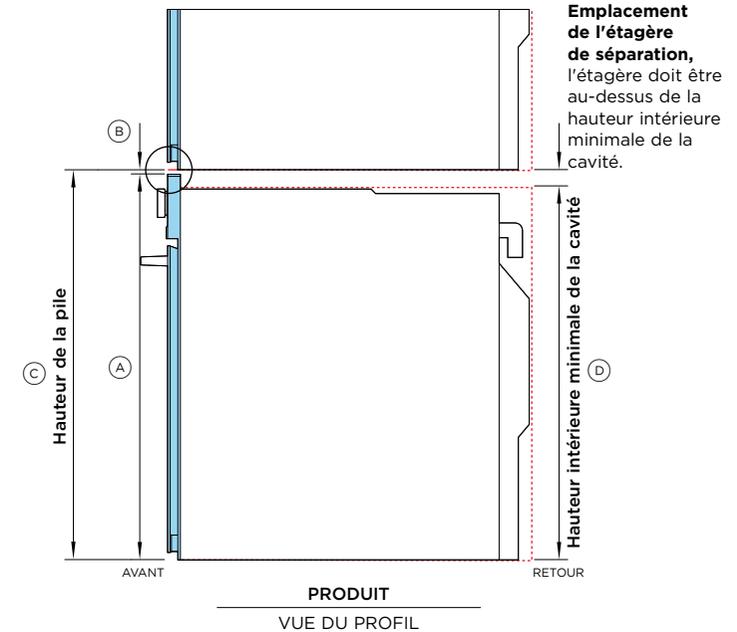
**Les tiroirs chauffants et les tiroirs de scellage sous vide peuvent** accueillir un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans qu'il soit nécessaire d'ajouter une étagère entre les deux.



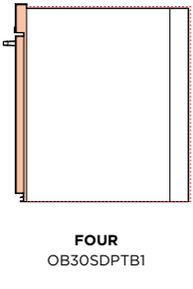
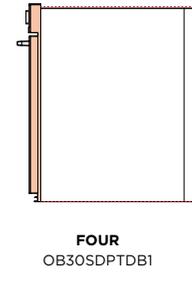
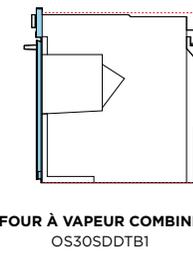
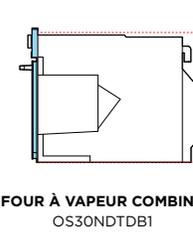
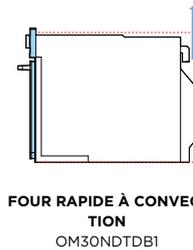
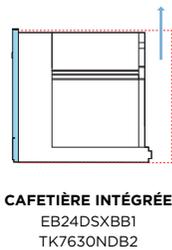
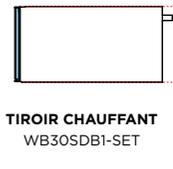
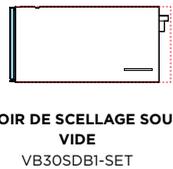
Dégagement minimal entre le panneau de commande de l'appareil et l'appareil supérieur

**HAUTEUR DE LA PILE**

$$\begin{aligned}
 & \text{Ⓐ Hauteur totale du produit} \\
 & + \\
 & \text{Dégagement minimal au-dessus du panneau de} \\
 & \text{Ⓑ commande ou du panneau avant de l'appareil jusqu'à} \\
 & \text{l'appareil supérieur} \\
 & = \\
 & \text{Ⓒ Hauteur empilée}
 \end{aligned}$$



**DÉGAGEMENTS MINIMAUX DES DIMENSIONS**



**DIMENSIONS**

	TIROIR DE SCÉLAGE SOUS VIDE VB30SDB1-SET	TIROIR CHAUFFANT WB30SDB1-SET	CAFETIÈRE INTÉGRÉE EB24DSXBB1 TK7630NDB2	FOUR RAPIDE À CONVECTION OM30NDTDB1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30NDTDB1	FOUR À VAPEUR COMBINÉ OS30SDDTB1	FOUR OB30SDPTDB1	FOUR OB30SDPTB1
Ⓐ Hauteur totale du produit	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	18 po (458 mm)**	18" (458mm)	18" (458mm)	23 9/16" (598 mm)	27 3/16 po (690 mm)	27 3/16 po (690 mm)
Ⓑ Dégagement minimal au-dessus	-	-	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)	1/16" (2mm)
Ⓒ Hauteur de la pile	10 11/16 po (271 mm)*	10 11/16 po (271 mm)*	18 1/8 po (460 mm)	18 1/8 po (460 mm)	18 1/8 po (460 mm)	23 5/8 po (600 mm)	27 1/4 po (692 mm)	27 1/4 po (692 mm)
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 11/16 po (271 mm)	10 11/16 po (271 mm)	17 5/16" (440mm)	17 5/16" (440mm)	17 5/16" (440mm)	22 13/16" (580 mm)	26 13/16 po (681 mm)	26 13/16 po (681 mm)

\* Les tiroirs peuvent supporter entièrement un four mural Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.

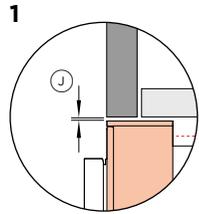
\*\* Inclut la hauteur du rail de la cafetière intégrée

**REMARQUE :** La hauteur d'empilage correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de l'appareil ou du panneau avant jusqu'à l'appareil supérieur.

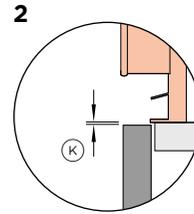
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

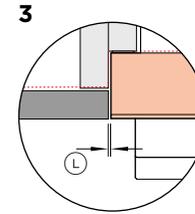
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



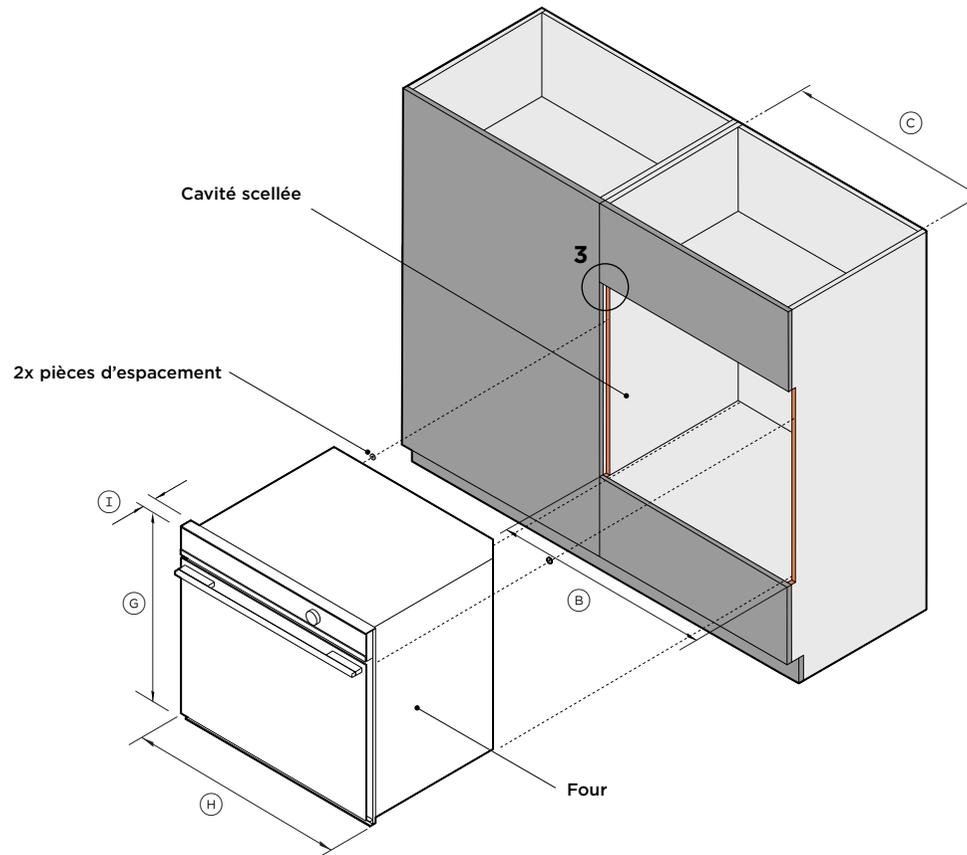
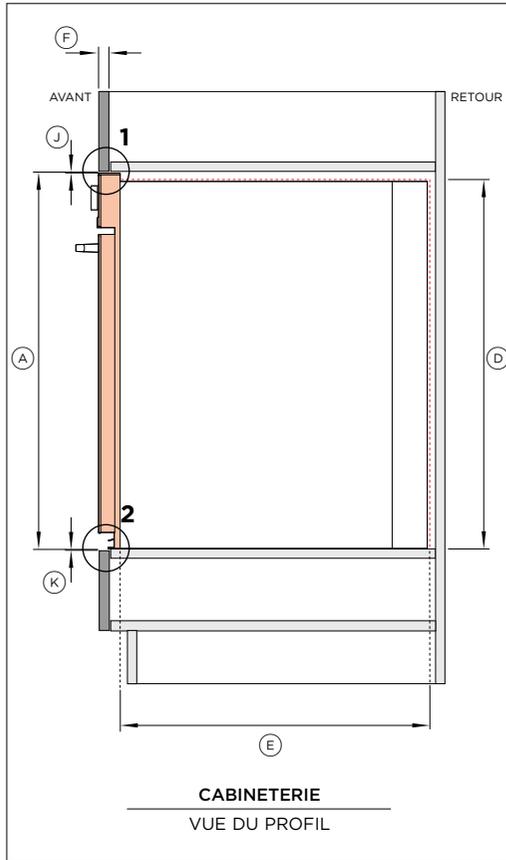
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four, 30 po - OB30SDPTDB1, OB30SDPTB1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	27 1/4	692
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	26 13/16	681
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 5/8	575
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur globale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Note : Le four nécessite des espacements de 1/16 po (2 mm) pour les vis (fournis x 2).

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	27 3/16	690
Ⓓ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓔ Épaisseur du panneau de commande du four*	1 9/16	40

\*Si le panneau de commande du four est plus épais que 3/4 po (20 mm), ajustez le panneau au-dessus et au-dessous pour vous assurer que le four est au ras de l'avant des armoires.

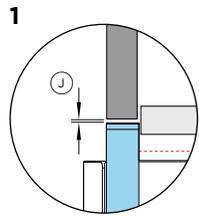
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓑ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

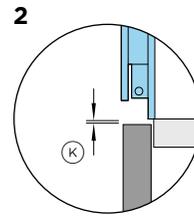
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

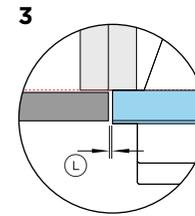
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veuillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



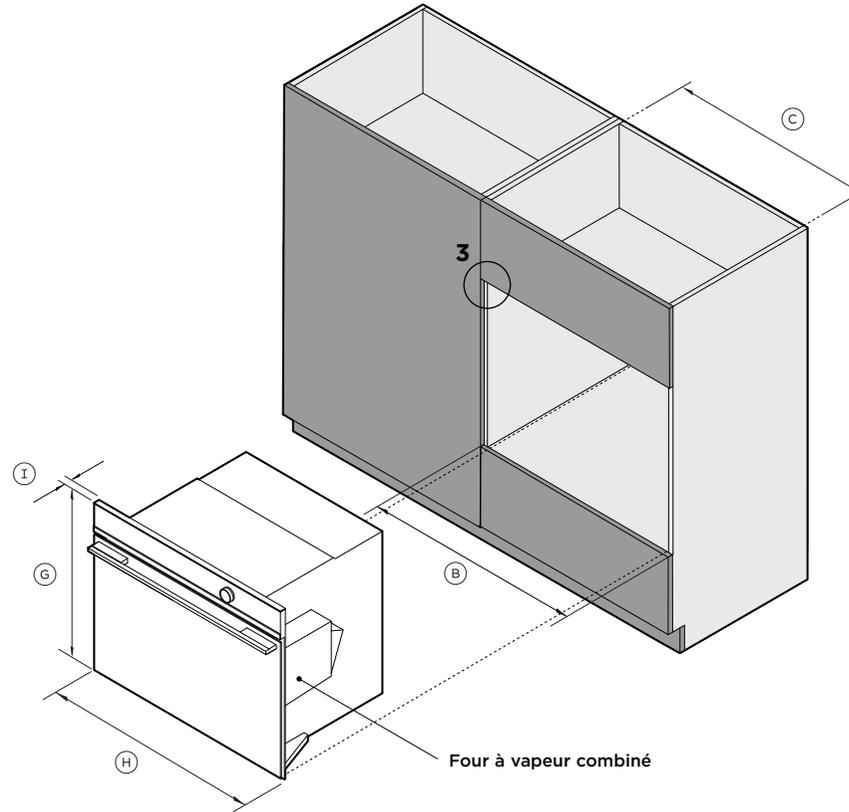
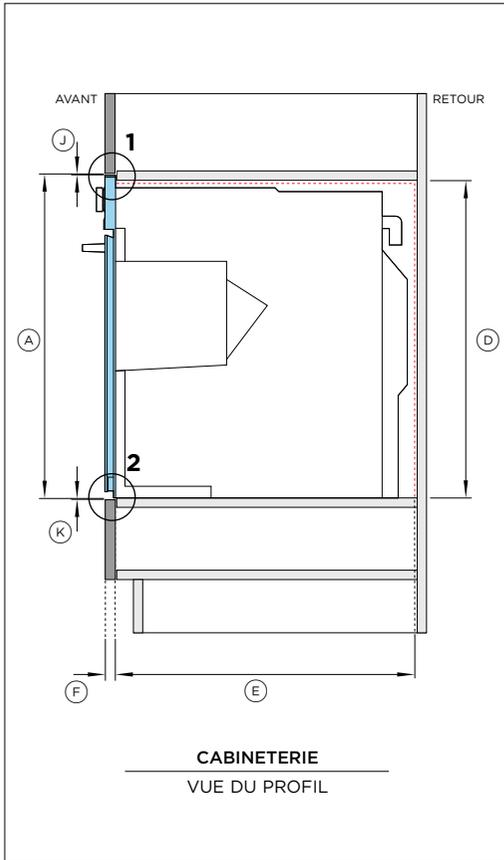
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30SDDTB1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	23 5/8	600
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur globale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.  
\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Tenez compte du placement de l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	23 9/16	598
Ⓓ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓕ Épaisseur du panneau avant du four	13/16	20

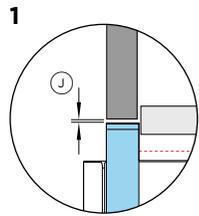
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓑ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

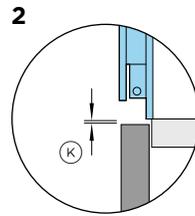
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**DÉGAGEMENT DE LA TABLE DE CUISSON**

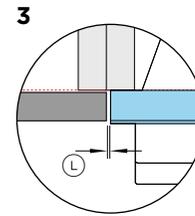
Si vous installez une table de cuisson au-dessus du four, veillez à ce qu'un dégagement suffisant soit prévu pour la table de cuisson, conformément aux instructions du fabricant de la table de cuisson.



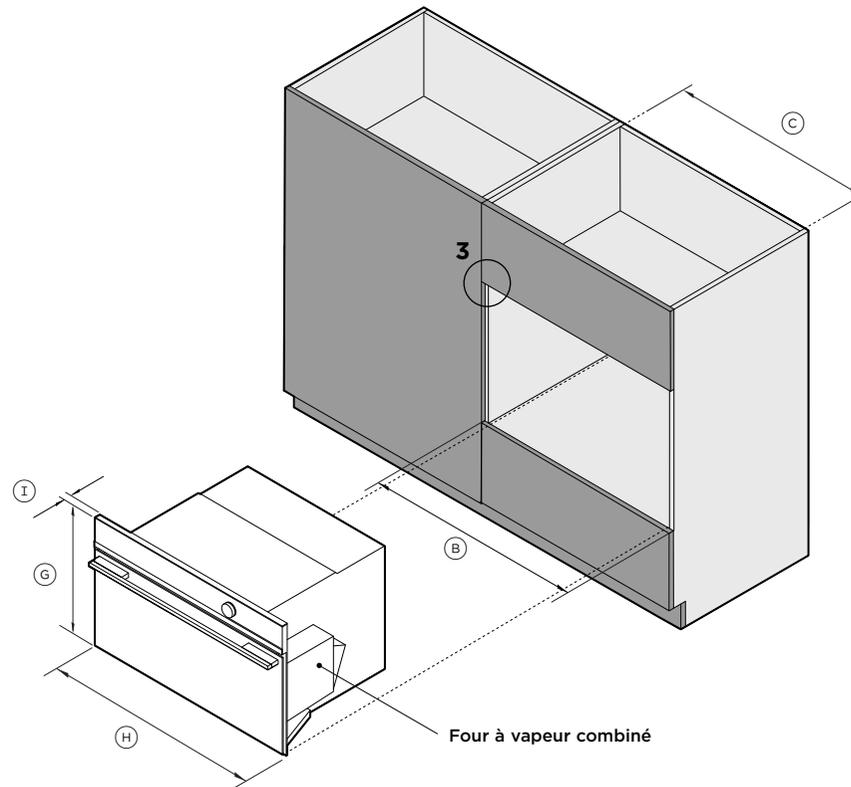
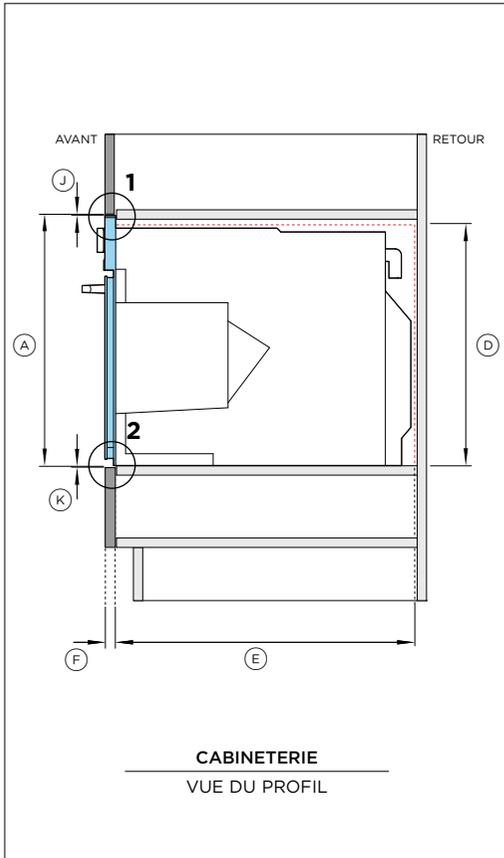
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à vapeur combiné, 30 po - OS30NDTDB1

**Dimensions des armoires - Installation intérieure**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 1/8	460
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur globale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Tenez compte du placement de l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓓ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓕ Épaisseur du panneau avant du four	13/16	20

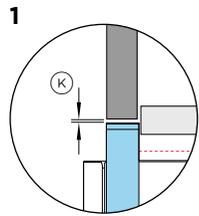
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓑ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

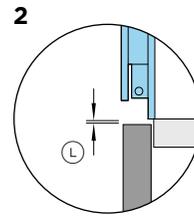
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**VENTILATION**

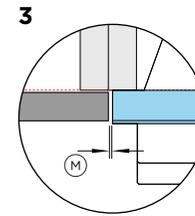
Une ventilation de 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm) ou totalisant 43.4po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur le dessus, sur les côtés ou à l'arrière.



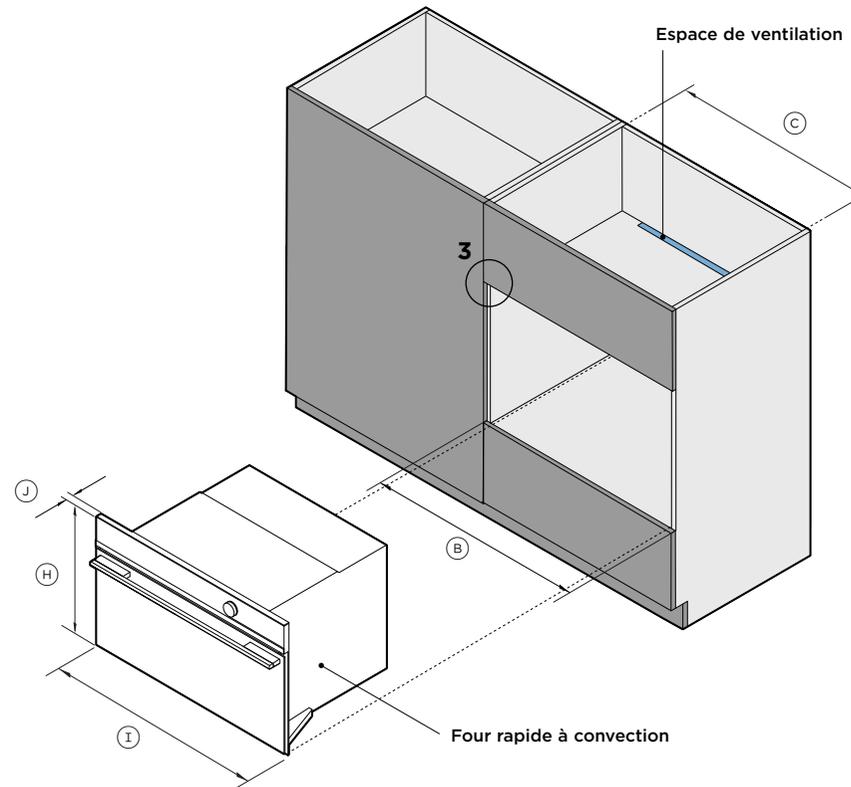
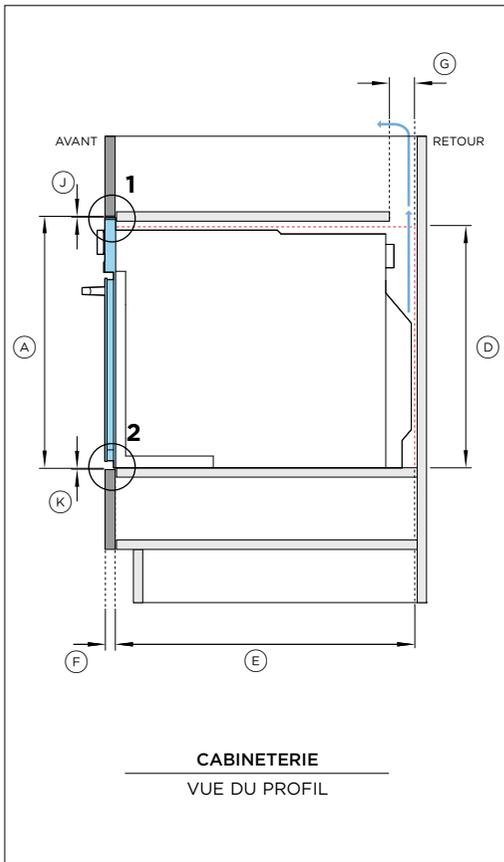
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Four à convection rapide, 30 po - OM30NDTDB1

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	18 1/8	460
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 5/16	440
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	21 5/8	550
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
Ⓖ Espace de ventilation***	2	50

\*La hauteur globale de l'armoire est la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande du four jusqu'au panneau avant de l'armoire supérieure.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

\*\*\*Un évent de ventilation arrière d'une superficie totale de 43,4 po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : Tenez compte du placement de l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale du produit	18	458
Ⓑ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓓ Épaisseur du panneau avant du four	13/16	20

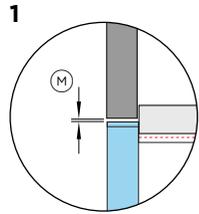
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓐ Dégagement minimal entre le panneau de commande du four et le panneau avant des armoires supérieures	1/16	2
Ⓑ Dégagement minimal entre le bas du châssis du four et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

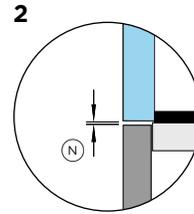
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**VENTILATION**

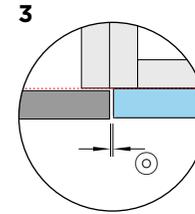
Une ventilation de 2" x 22 1/16" (50 mm x 560 mm) ou totalisant 43.4po<sup>2</sup> (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur le dessus, sur les côtés ou à l'arrière.



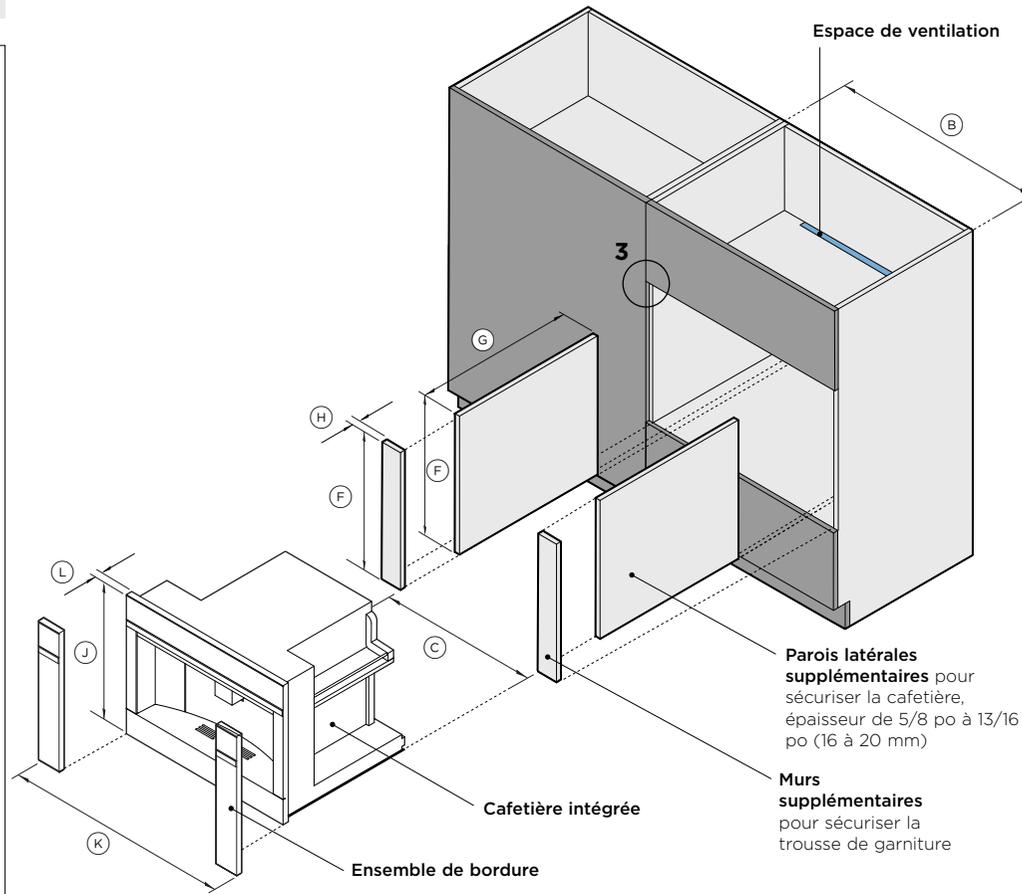
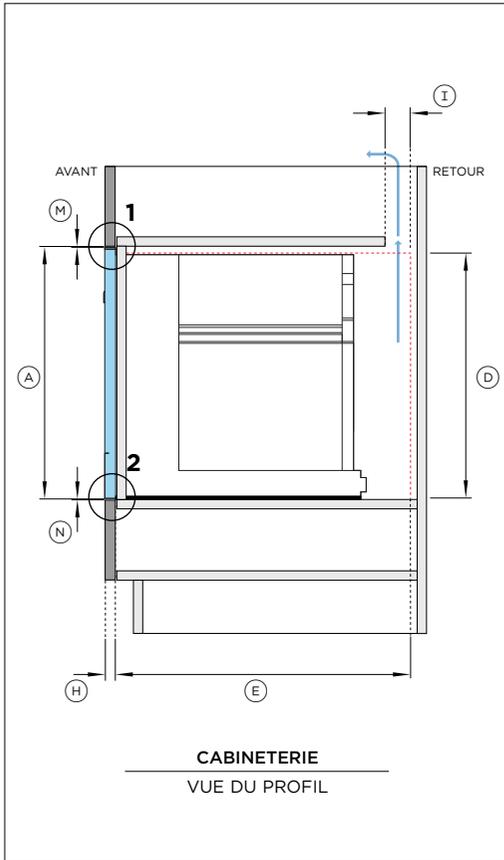
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Cafetière intégrée, 24 po - EB24DSXBB1  
Trousse de garniture, 30 po - TK7630NDB2

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire avec trousses de garnitures *	18 1/8	460
Ⓑ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	22 1/16	560
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	17 3/4	450
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Hauteur minimale des parois latérales supplémentaires	17 3/4	450
Ⓖ Profondeur minimale des parois latérales supplémentaires**	22 1/16	561
Ⓗ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20
Ⓘ Espace de ventilation**	2	50

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal au-dessus du panneau de commande de la cafetière jusqu'au panneau avant supérieur de l'armoire

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

\*\*\*Un évent de ventilation arrière d'une superficie totale de 43,4 po<sup>2</sup> carrés (280 cm<sup>2</sup>) est nécessaire. L'évent doit être situé à l'arrière de l'armoire; il peut être placé à la base, sur les côtés, à l'arrière ou au sommet de la cavité.

Remarque : Tenez compte du placement de l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de la cafetière intégrée et de la trousses de garnitures	18	458
Ⓑ Largeur totale de la cafetière intégrée et de la trousses de garniture	29 15/16	760
Ⓒ Épaisseur du panneau avant de la cafetière intégrée et de la trousses de garniture	13/16	20

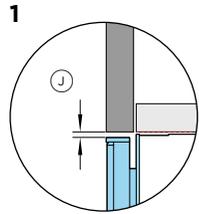
**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓒ Dégagement minimal entre le panneau avant de la trousses de garniture et le panneau avant de l'armoire supérieure	1/16	2
Ⓓ Dégagement minimal entre le bas de la trousses de garniture et le panneau avant de l'armoire inférieure	1/16	2
Ⓔ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

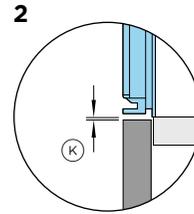
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

**REMARQUE**

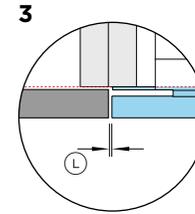
Le tiroir chauffant peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



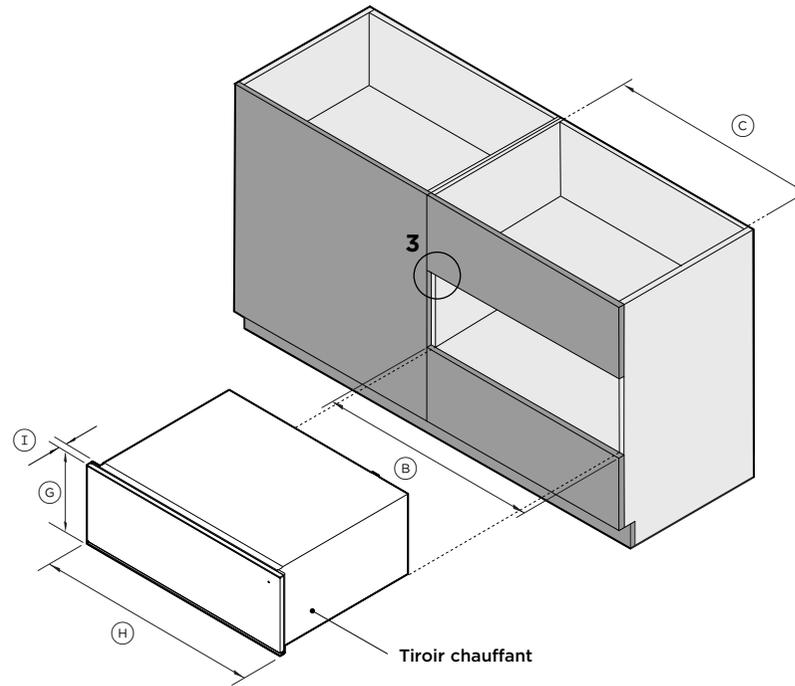
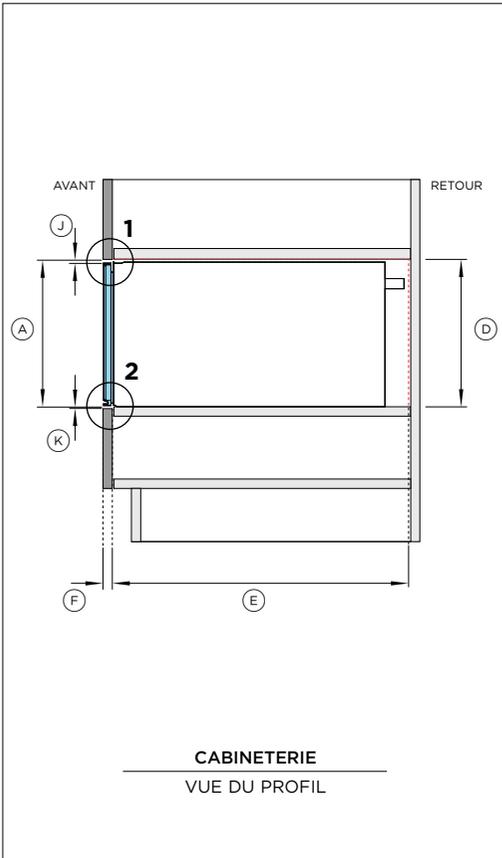
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Tiroir chauffant, 30 po - WB30SDB1-SET

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
ⓔ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
ⓐ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
ⓑ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur de l'armoire.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Tenez compte du placement de l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
ⓐ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
ⓔ Largeur totale du produit	29 15/16	760
ⓑ Épaisseur du panneau avant du tiroir chauffant et de la bride	13/16	20

**Dégagements des armoires**

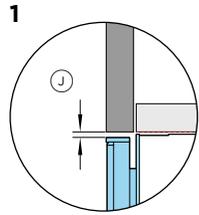
	po	mm
ⓑ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓒ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓓ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

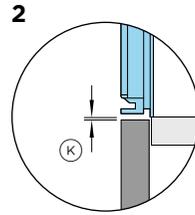
Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

**REMARQUE**

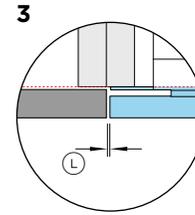
Le tiroir de scellage sous vide peut entièrement supporter un four Fisher & Paykel de 30 pouces, sans ajouter d'étagère entre les deux.



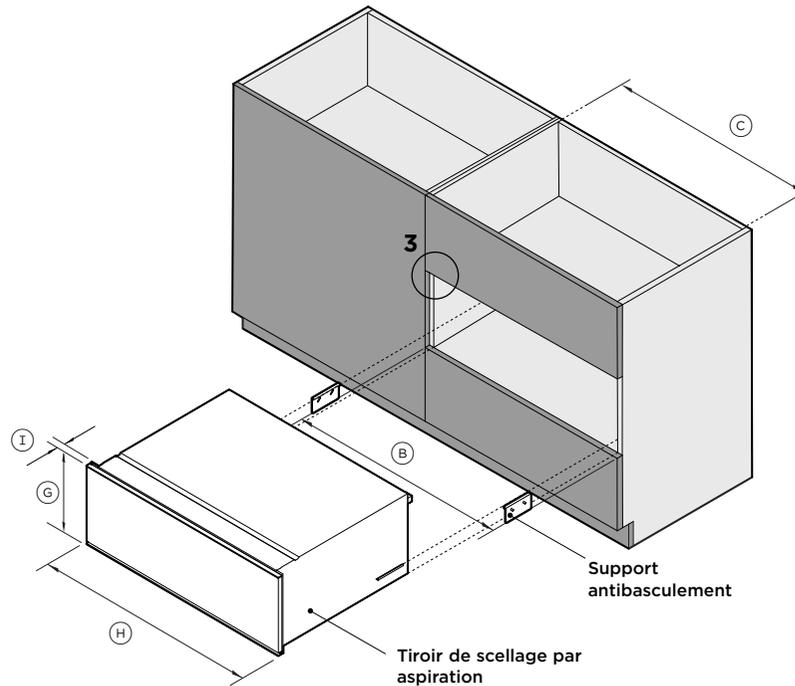
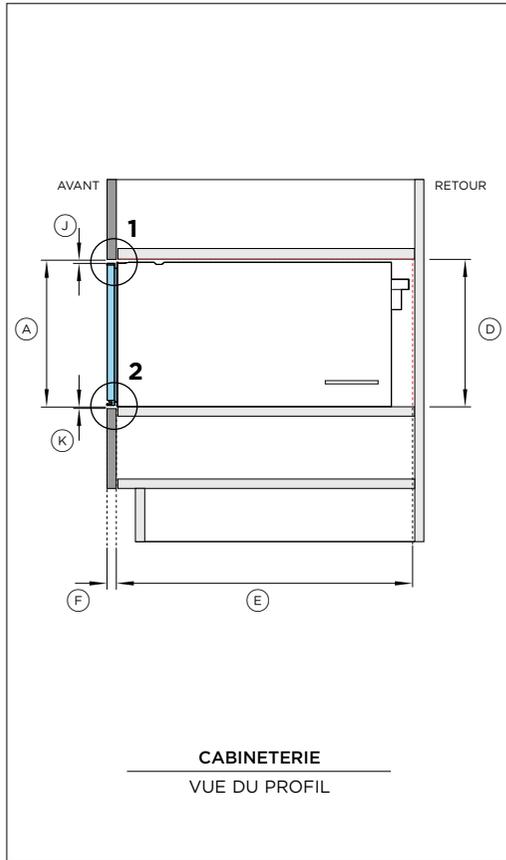
**DÉGAGEMENT AU-DESSUS**  
VUE DU PROFIL



**DÉGAGEMENT INFÉRIEUR**  
VUE DU PROFIL



**ARMOIRE ADJACENTE**  
VUE DU PLAN



**No. de modèle :**

Tiroir de scellage sous vide 30 po - VB30SDB1-SET

**Dimensions des armoires - Installation intégrée**

	po	mm
Ⓐ Hauteur totale de l'armoire*	10 13/16	275
Ⓔ Largeur totale de l'armoire - installation unique	30 1/16	764
Ⓒ Largeur intérieure minimale de la cavité	28 1/2	724
Ⓓ Hauteur intérieure minimale de la cavité	10 3/4	273
Ⓔ Profondeur intérieure minimale de la cavité	22 13/16	580
Ⓕ Épaisseur du panneau avant des armoires**	5/8 à 13/16	16-20

\*La hauteur totale de l'armoire correspond à la hauteur totale du produit avec un dégagement minimal entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur de l'armoire.

\*\*Armoires illustrées dans des dessins de panneaux de 3/4 po (19 mm).

Remarque : Tenez compte du placement de l'étagère au-dessus de la hauteur intérieure minimale de la cavité.

**Dimensions du produit**

	po	mm
Ⓒ Hauteur totale du produit	10 16/11	271
Ⓓ Largeur totale du produit	29 15/16	760
Ⓕ Épaisseur du panneau avant de panneau et de la bride du tiroir de scellage sous vide	13/16	20

**Dégagements des armoires**

	po	mm
Ⓙ Dégagements minimaux entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires*	5/32	4
Ⓚ Dégagements minimaux entre le bas du châssis du tiroir et le panneau avant des armoires inférieures	1/16	2
Ⓛ Dégagement minimal entre le panneau ou l'appareil avant adjacent	1/16	2

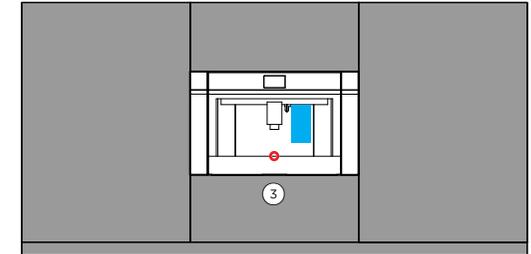
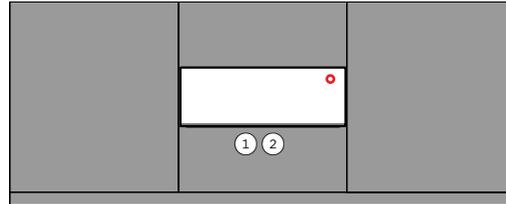
\*Réduisez l'écart entre le panneau avant du tiroir et le panneau avant supérieur des armoires en abaissant le panneau avant des armoires vers le bas

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

## RACCORDEMENTS

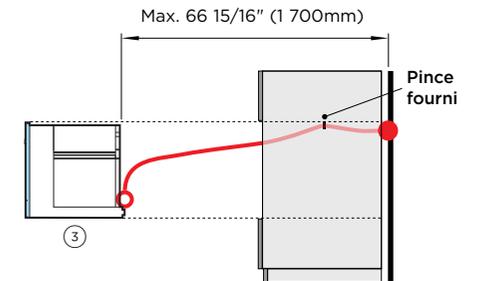
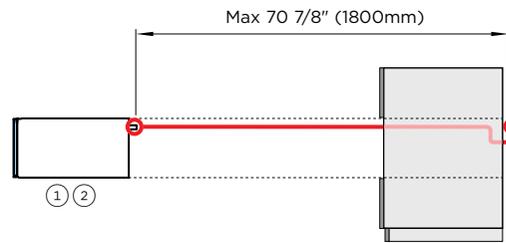
**CONNEXION**

Les connexions peuvent être situées dans une armoire adjacente d'un côté ou de l'autre de l'appareil. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.



**CAFETIÈRE INTÉGRÉE**

Le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre la sortie de l'appareil de l'armoire lors du remplissage du récipient à grains de café. Fixez le câble d'alimentation à l'aide du clip.



-  Câble d'alimentation
-  Réservoir d'eau

① **TIROIR DE SCELLAGE SOUS VIDE**  
VB30SDB1-SET

② **TIROIR CHAUFFANT**  
WB30SDB1-SET

③ **CAFETIÈRE INTÉGRÉE**  
EB24DSXBB1 (TK7630NDB2)

**CORDON D'ALIMENTATION**

Longueur maximale du cordon d'alimentation*	70 7/8" (1800 mm)	70 7/8" (1800 mm)	66 15/16" (1700 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à droite	Centré en bas
Connexion	Cordon flexible	Cordon flexible	Cordon flexible

\*Mesuré à partir d'une prise de courant

**EAU**

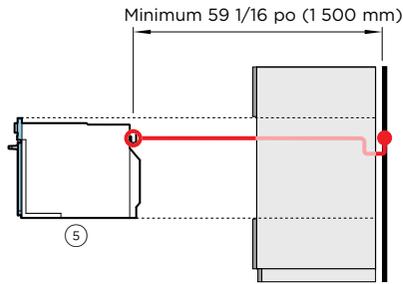
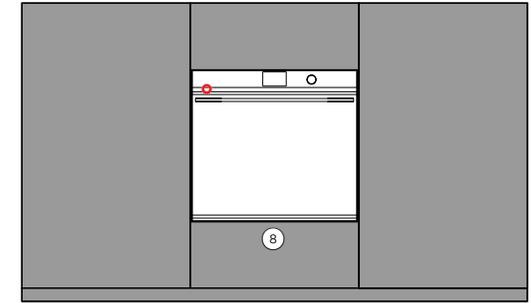
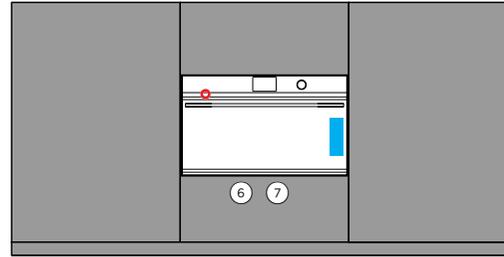
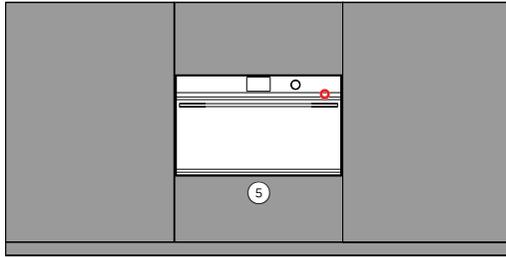
Capacité totale	-	-	84,5 fl oz (2,4 L)
Lieu	-	-	Réservoir d'eau (interne)

**ÉLECTRIQUE**

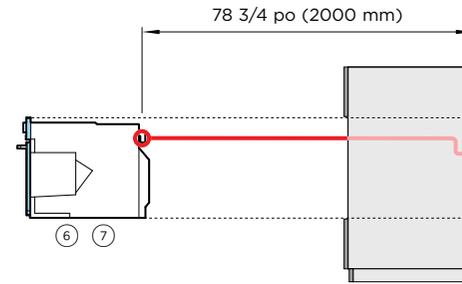
Alimentation	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz	120 V, 60 Hz
Service	10 A	10 A	10 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

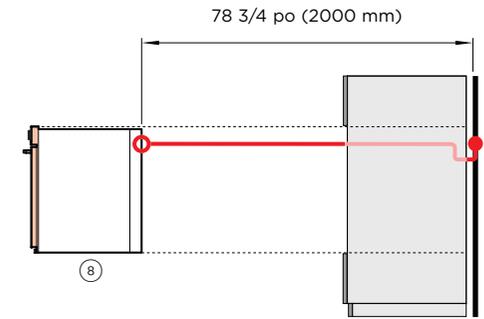


⑤ **FOUR RAPIDE À CONVECTION**  
OM30NDTDB1



⑥ **FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30NDTDB1

⑦ **FOUR À VAPEUR COMBINÉ**  
OS30SDTDB1



⑧ **FOUR**  
OB30SDPTDB1  
OB30SDPTB1

 Câble d'alimentation  
 Réservoir d'eau

**CORDON D'ALIMENTATION**

Longueur maximale du cordon d'alimentation*	Minimum 59 1/16 po (1 500 mm)	78 3/4 po (2000 mm)	78 3/4 po (2000 mm)	78 3/4 po (2000 mm)
Lieu	En haut à droite	En haut à gauche	En haut à gauche	En haut à gauche
Connexion	Fil dur**	Fil dur**	Fil dur**	Fil dur**

\*Mesuré à partir de la prise de courant, fournie avec le produit.

\*\*Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'installation. Veillez à ce que l'alimentation électrique reste accessible après l'installation afin de permettre l'accès à tout entretien futur du produit.

**EAU**

Capacité totale	-	47,3 fl oz (1,4 L)	47,3 fl oz (1,4 L)	-
Lieu	-	Réservoir d'eau (interne)	Réservoir d'eau (interne)	-

**ÉLECTRIQUE**

Alimentation	208 ou 240 V, 60 Hz			
Service	20 A	20 A	20 A	20 A

Remarque : L'installation de plusieurs produits nécessite la conception de prises de courant conformément aux réglementations locales.

Les modèles présentés dans le présent Guide de planification peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont sujets à changement à tout moment. Les spécifications du produit peuvent différer de celles indiquées. Ce guide de planification ne doit pas être utilisé comme guide d'installation pour un produit. De plus amples informations sont nécessaires pour installer correctement et en toute sécurité les produits présentés ici. Des conseils d'installation spécifiques seront disponibles sur notre site Web fisherpaykel.com

